

၂၀၁၁ ခုနှစ်၊  
ဝက်တင်ဘာလ (၅) ရက်မှ  
စတင်ထုတ်ဝေသည်။  
နံပါတ်ဖြင့်  
(ဥဒ္ဓယူဇူးတင်း) ထုတ်ဝေသည်။  
[www.transcomjournal.com](http://www.transcomjournal.com)

# ပြည်ထောင်စု တိုက်ချွဲ အေဂျင်းတို့ TRANS COM NEWS JOURNAL

ပြည်ထောင်စု ဂျာနယ်

အတွေ့ (၈) အမှတ် (၆)

၂၀၁၁ခုနှစ်၊ မတ်လ (၂၁)ရက်

နိုင်ငံမြေနယ် နိုင်ငံသားမျိုးရုံး၊ ရုံးကြံးနှင့် နိုင်ငံတွင် တူးချွဲနှင့် ပြည်ထောင်စု အေဂျင်းတို့ ပြည်ထောင်စု အေဂျင်းတို့ ပြည်ထောင်စု အေဂျင်းတို့

» စ- ၁၇



NEW ROUTE ANNOUNCEMENT  
MYANMAR NATIONAL AIRLINES  
HAS EXTENDED TO PHUKET

MYANMAR NATIONAL AIRLINES HQ  
NO.104, KANNA ROAD,  
KYAUKTADA TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR  
+95 1 378 603 ext.117  
[reservations@flymna.com](mailto:reservations@flymna.com) | [www.flymna.com](http://www.flymna.com)

**YANGON • PHUKET • YANGON**

DIRECT FLIGHT | STARTING FROM 25<sup>TH</sup> MARCH, 2018 | STARTING FROM \$210 | ALL IN FARE

DAY	SECTOR	DEPT	ARRV	A/C
FRIDAY SUNDAY	YANGON-PHUKET	1755	2015	E190
FRIDAY SUNDAY	PHUKET-YANGON	2155	2235	E190

A scenic view of a tropical beach with many umbrellas and a clear blue sea.

#flymna #phuket



တုတေသနများကိုလေ့လာရန်အတွက် အမြန်ဆုံး ပြည့်စုံမှု ဖြစ်ပါသည်။



ရန်ကုန်ပြုနှင့် ဧရာဝတီဝိုင်းဒေသကြီးတို့အကြော်  
ရေးလမ်းဆက်သွယ်ရေးအတွက် အမိန့်ကျေသောတဲ့  
တူးပြေားကို ကိရိယားချေထွေအမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း  
ပြောကိုဆယ်ကျော်ဖြင့် ပြပိုင်ထိန်းသိမ်းမှုများစာတင်လုပ်  
ဆောင်တော်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဧရာဝတီးအမြစ်နှင့် မြစ်  
ချောင်းများဖြုံးတို့တက်ရေးပြီးမြန်မာ့ကြေားရေးများ  
ခါးပါးထုတ်လုပ်သို့ ကပြာသည်။

အဆိပ် တော်မြန်မား၏ ရေလမ်းကြောင်းကောင်းမှန်

ရေးနှင့် တည်ပြစ်ရေးအတွက်ပြပိုင်ထိန်းသိမ်းရန် အပေါ်  
ရိုက္ခန်း၏လာ၏ အသမ ၃ သန်းချေပူရန် ဂိုဏ်ယားနိုင်  
ငံမှာသဘောတူညီမှုရယ်ထားပြီးဖြစ်ကာ ယင်းသိမ်းပြပိုင်  
ထိန်းသိမ်းရေးအတွက် ဂိုဏ်ယားနိုင်ငံ ISAN ကုန်စီးက  
လေ့လာမှုတွေပြုလုပ်ပြီးဖြစ်ကြောင်း ဦးထွန်းလွင်ဦးက  
ပြောသည်။

“ကိုရှိသောနိုင်ငံ ISAN ကုမ္ပဏီက လေဟန္တတွေ  
ပြုလုပ်ခြင်း ဒါတေသနမြောင်းကို ဘယ်လိုပြုလုပ်မှုတွေလုပ်သင့်  
တယ်ဆိတာ အကြောင်းကြော်ထာယ်။ မြှင့်မာနိုင်ငံအနေဖြင့်လည်း  
အဆင့်ဆင့်တပ်ပြည့်တော့ အာဏာပိုင်ဆိတ္တာအဆင့်ရောက်  
နေပါပြီ။ ကိုရှိသောနှင့်အမေရိင်ကန်ဒ်လာ ၆၁  
သောမုသန်း ရယူဆောင်ရွက်မှာပါ။ ဒီအောင်စွဲစဉ်ကောင်း  
အရ ဆောင်ရွက်မယ်ကဗျာကိုက ဂိုလ်သားကဗျာကိုဖြတ်ရှု

ଗର୍ବେ:ପେ:ମାଯି । କୁଣ୍ଡିଲୀଙ୍କାମ ଫ୍ରିନ୍କମାତାଫେ କୁ.ଗ ଲକ୍ଷ୍ମି  
ତାଙ୍କରୁଗୁଣିକେହିଁ:କୁପ୍ରିଫ୍ରେ:ପେ:ପ୍ରି:ଦେତୁ । କାମକୁଣ୍ଡିଲୀଙ୍କାମ  
ଲୋକରୁଗୁଣିକେହିଁ ଫ୍ରିନ୍କମାତାଫେ:ପେ:ତୁ ।  
ଏହିଁ:କୁଣ୍ଡିଲୀ କିମ୍ବିଧ୍ୟା:କାମକାମାତାଫ୍ରିନ୍କମାତାଫ୍ରେ:ମୂଳ୍ୟ ।  
ତୁ ନି:ଦ୍ୱାରା ଲୋକରୁଗୁଣିକେହିଁ:କାମକାମାତାଫ୍ରିନ୍କମାତାଫ୍ରେ:ମୂଳ୍ୟ ।

ထိသိ ရွေးချယ်ရာတွင် ကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းဆောင်  
ရွက်မှုကောင်းခြင်း၊ လုပ်ငန်းအောင်မြင်မှုအတိုင်း၊ လုပ်  
ငန်းကျမ်းကျမ်းမှုအနေအထားအသည် အောက်များကိုမူ  
တည်၍ ရွေးချယ်သွားမည်ဖြစ်ရ အဆိုင်သတ်မှတ်ချက်  
များနှင့်အညီ ရွေးချယ်လိုက်သည်ကုမ္ပဏီနှင့် ငါးတို့အနဲ  
ရီ ပညာရှင်များနှင့်ပူးပိုင်း၏ စီမံခိုင်းကိုအကောင်အ  
ထည်ဖော်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ငါးကထုတ်လောင်းပြေ  
ချုပ်။

କୁଳିପି ତୁରନ୍ତାଃତାଃକ୍ଷାଣିଃତି ଉତ୍ତର ଲକ୍ଷ୍ମୀତାନ୍

အကိုလိုတို့လူအဖွဲ့အားလုံးကဲ အရှည်သုပ္ပါယ်ခွဲဖောက  
လုပ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ဂင်းတို့ဖောကလုပ်ခဲ့ခြင်က ရေဂါ  
ထိန်းထားသည့်စနစ်ကြောင့် ကာလကြောသာအား ယို  
ယွင်းဟဲပြီး သုပ္ပါယ်ခွဲတွင်ပေါ်လောက်ခဲ့ခြင်း အ  
ဆိုပါပြီးအတွင်း သဘော်များမောက်သည့်ဖြစ်စဉ်များ  
ရှိခဲ့သည်။ အဆိုပါပြီးကို ပြောဗျက်စေရန်အတွက်  
အောင် ပြုလုပ်နိုင်အတွက်က ဖြစ်ကြေးချုပ်ခွဲသော်လည်း  
ယောက်လွှာင့် အဆိုပါပြီးကဲ့သို့၏ “O” ဖိုင်အား ပြန်  
ပေါ်နေခြင်းကြောင့် ကမိုဒ်အထိန်းသိမ်းရန်ခေါ်ခဲ့ခြင်း။  
ရေပမ်းတည်ပြခြင်နှင့်ခေါ်ခဲ့သမြဲ့ ပြောင်ထိန်းသိမ်းမှုများ  
ပြုလုပ်ရန်စီစဉ်ခြင်းဖြစ်ကဲ တုံးမြှောင်းစားလျော်လျော်ရှိရှိ  
ကမ်းပြုကမ်းတားကိုလည်း ပြုပြင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းသိ  
ခဲာ့သွား။

သတင်းအဖွဲ့



မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးအတွင်းစွဲင် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနရန်ပုံငွေ့နှင့် တိုင်းဒေသကြီးအခါးဂုဏ္ဍာ ရန်ပုံငွေ့တို့၌ ရေလမ်းကြောင်းကောင်းမှုနှင့် ကမ်းပြုကြောင်းရေးလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်လျက်ရှိ

မွန်လေးတိုင်းဒေသကြီးအတွင်း ရောထိမြစ်၊ ခုခွဲ  
တိမြစ်နှင့် ပန်းလောင်မြစ်တို့အတွင်း ရောမ်းကြော်  
ကောင်းမှန်ရေးနှင့် ကိုးပြုကြောက္ယ်ရေးလုပ်ငန်းများကို  
ပြည်ထောင်စုတိုးဌာနရှင်ပုံငွေလွှာမြင်<sup>၁၂</sup> ၂၀၁၈ခုနှစ်၊  
အနေနံပါရီပါရီမှ စတင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ ပြည်  
ထောင်စုအော်ရအဖွဲ့ခွင့်ပြုရန်ပုံငွေလွှာမြင်<sup>၁၃</sup> ၉၀၁၄နေ့(၇)၊၊  
တိုင်းဒေသကြီးအနီးရအဖွဲ့ရှင်ပုံငွေလွှာမြင်<sup>၁၄</sup> (၉၉)၊၊ ၁၉၉၆ပေါ်  
လုပ်ငန်း<sup>၁၅</sup>၊၊ (၂၂)၊၊ ၂၀၁၈အတွက်ငွေကျပ်(၇)၊၊ ဘေးလီယံခန်းသုံးခွဲ  
ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး ပြည်ထောင်စုတိုးဌာနရှင်ပုံငွေ  
ငွေလွှာမြင်<sup>၁၆</sup> ကသာမြို့၊၊ ကသာအဝင်ရောမ်းကောင်းမွန်ရေး၊  
မွန်ရေးမြို့နယ်၊ ဆင်ကျွန်းကျော်ကျော်မြို့ကျော်ကျွန်း၊၊  
နှင့် ရောမ်းကောင်းမွန်ရေးနှင့်တဲ့တားဦးမြို့နယ်၊ လက်  
ဆောင်ရွက်ရော်ရှာန်ဟူးမြို့ကျော်ကျော်မြို့ကျော်ကျွန်း၊

ရေးလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိကြောင်းသိရသည်။  
 တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအောင်ရန်ပုံငွေဖြင့် စဉ်ကူးခြား၊  
 နယ်တွင် ကျော်ဆွဲ(၄)ရွာ၊ မလ္လာရာမြို့နယ်တွင် ကျော်ဆွဲ(၅)  
 ရွာ၊ တော်ဘူးမြို့နယ်တွင် ကျော်ဆွဲ(၆)ရွာ၊ အမရပူရမြို့၊  
 နယ်တွင် ကျော်ဆွဲ(၇)ရွာ၊ ပါန်းဖွံ့ဖြိုးနယ်တွင် ကျော်ဆွဲ  
 (၈)ရွာ၊ ဖြင့်ခြော်ဖြိုးနယ်တွင် ကျော်ဆွဲ(၉)ရွာနှင့် လျော်လီပြု၊  
 နယ်တွင် လေကာနှာဘုရားအောက်ခြောက်ပါးထိုး  
 သိမ်းခြင်းတို့၏ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။ လုပ်ငန်းအ  
 များများ၊ ပုံစံနည်းပညာနည်းပညာနယ်တွင် (ဤပုံစံနည်းပညာ)  
 ပြီးစီးလျက်ရှိပြီး ပုံစံနည်းပညာနယ်တွင်အပြီးသတ်  
 ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။

လုပ်ငန်းပမာဏကိုးမှာသည်လုပ်ငန်းအဆို၊ သာဇ်ပြီ

လတ္တင် ပြီးနဲ့မည်ဖြစ်ကြောင်း ရေးမှုများကြောင်းကော်မူ  
မွန်ရေးလုပ်ငန်းမှုများကို ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်းအသုဖြင့်  
မြစ်အတွက် ရေးမှုများကြောင်း တည်ပြစ်ကော်မူ မှန်ပြီးရောက်  
ကြောင်း သွားလာမှုကိုအသင်ပြောချေမွေလျဉ်ကို  
စည်လီးဆင်းမှ မြန်သန်စေနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကမိုပြာက  
ကွယ်ရေးလုပ်ငန်းများအား ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းအားဖြင့်  
ပြည်သုတေသနအသက်အိုး သိပ်စည်ထိပ်များ စိတ်ပျိုးမြေ  
များ သာသနနိကအဆောက်အအီများ ကြောင်း ဆေးနှုန်းစ  
သည်ဖြင့် ပြည်သူ့အကြိုးပြုအခြေခံအဆောက်အအုံများ  
အား ကာကွယ်ပေးနိုင်ပြီးမြစ်ကမ်းဘေး နေပြည်သူများ  
လုပ်ခြင်းတို့ကွောနေထိုင်နိုင်ကြပေါ်ဖြစ်ကြောင်း မွန်လေး  
တိုင်းဒေသကြီးရေအာရင်းအမြစ်နှင့် မြစ်ချောင်းများဖွံ့ဖြိုး  
တိုးတက်ရေးနှုန်းတာအားကြောင်းရေး၊ တိုးတိုးအောင်လုပ်

ကမြို့သတိ

တိပိဋကဓိတေသနများမှ အဆိပ်ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်းများအတွက် ရန်ပုံငွေခွင့်ပြုလေးလျက်ရှိသကဲ့သို့ ဖြစ်ခေါင်းများ ပျက်စီးလုပ်မှုမှုပေးအတွက် မြှေ့/ခေါင်းများနှင့် ရေဝတီရေပဲဒေသများအတွက် စည်းကိစ္စမဲ့ ပါဝါ သတ္တုတူးဖော်ခြင်း၊ သဲ/ကောက်စစ်တူးဖော်ခြင်း၊ သစ်တော်များ၊ အတိတွင်ရေရှည်တုပါယောက်တွင်ရေရှည်တုပါယောက်တွင် အနီး၊ ရှေ့နှင့်ပြုသုမ္ပားများပေါင်းပါဝင်ဆောင်ရွက်မှသာ အောင်မြင်စိန်မှုပါယောက်တွင် သိမ်းသော်။

၁၃၂



ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန  
မန်မူမီးရထားမ လျှောက်လွှာများခေါ်ယူခြင်း



ပြည်ထောင်စုမှတ်မြန်မာနိုင်ငံတော်အားဖြစ်ရှိခေါ်ဆောင်ရွက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမြန်မာမီးရထားတွင်လစ်လပ်ပျက်ရှိသောလာ္လန်း (ကျေပါ) ၁၇၀၀၀၀-၂၀၀၀-၁၆၀၀၀၀တန်းဝန်ဆောင်ရွက်ခဲ့သော်လည်းကောင်းမောင်းမောင်း (၄)ရာထူး (၃၀)နေရာနှင့် အင်ယ်တားအံ့ဩရှင်နိုးယာ (၅)၊ အချက်ပြု

ရှာတဲ့ (၂)ခုပုံအတွက် အရည်အချင်းသတ်မှတ်ချက် တွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံသား ဖြစ်ရမည်။ ၃၁-၃-၂၀၁၈ ခု အတွက် စက်ခေါင်းမောင်း (၄)ရှာတဲ့ အတွက်အသက် (၃၀)နှစ်ထက်လုပ်းကောင်း၊ ဝန်ထမ်းဖြစ်ပါက (၃၅)နှစ် ထက်လုပ်းကောင်း၊ အငယ်တန်းအင်ဂျင်နီယာ (၅)ရှာတဲ့ အတွက် (၂၂)နှစ်ထက်လုပ်းကောင်း၊ ဝန်ထမ်းဖြစ်ပါက (၃၀)နှစ်ထက်လုပ်းကောင်း၊ မကျော်စွမ်းသူကျိုးမာရေး ကောင်းမွန်သူများဖြစ်၍ စက်ခေါင်း (၆)ရှာတဲ့ အတွက်အဆင့် ဆုံးပညာအရည်အချင်း: AGTI, B-Tech(MP,MT,EP, EC,Mechatronicsနှင့် အငယ်တန်းအင်ဂျင်နီယာ (၇)ရှာတဲ့ အတွက် အနည်းဆုံးပညာအရည်အချင်း: AGTI, B-Tech (MP, MT, EP, EC, Mechatronics)အာင် မြင်ထားသူဖြစ်ရမည်ဖြစ်၍ စက်ခေါင်းမောင်း (၇)ရှာတဲ့ အတွက်အနည်းဆုံးအပေါ် (၅)ပေါ့ (၂)လက်မကိုယ်အလေး ရှိနိုင်ပါပဲ (၁၁၀)နှင့် (၁၁၀)အတွက် ရှိရမည်ဖြစ်၍ မျက် မှန် တပ်ဆင်ထားသူမဖြစ်ရနှင့် မြန်မာမီးရထား၊ တိုင်း စက်ရှုအသီးသီးတွင် နေရာဒေသမပရေးတာဝန်ထမ်း ဆောင်နိုင်သူဖြစ်ရမည်ဟု သိရသည်။

လျောက်ထားသူသည်သတ်မှတ်လျောက်ပွာနှင့်အတူ  
နိုင်သေးစိစစ်ရောက်ဖို့။ ပေါ်အတွင်းရှိရှိထားသော  
လိုင်စင်မာတ်ပုံ (၃)ပုံ (ကျောဘက်တွင်အမည်နှင့် နိုင်  
သားစိစစ်ရေးအမှတ်ရေးနှင့်)၊ ပညာအရည်အချင်း၊ အ  
တွက်ဘွဲ့၊ ဒီယပိမာအောင်ဆင်မှတ်ဖို့၍နှင့်တက္ကသိုက်  
ထံတွင် (သို့ဟုတ်) အခြေခံပညာအထက်တန်းအောင်  
လက်မှတ်ဖို့။ နှင့် နိုင်ငံဝါထံမှာ (အမြဲတမ်း) မဟုတ်သူ  
များအတွက် သက်တမ်းရှိအလုပ်သမားမှတ်ပုံ တင်ကော်  
ပြားဖို့၍နှင့် (၁)လအတွင်း ရရှိထားသည့်အကျင့်စာရိဇ္ဇာ  
ကောင်းမွှုကြောင်းနှင့် ပြန်မှောက်းရှင်းကြောင်းသက်ခိုင်

ရုရားရန်ကွက်နှင့် ရဲစခန်းထောက်ခံသူ၏ (မူရင်း)တိဖြင့်  
လျောက်ထားနိုင်ကြရှင်း အဆိုပါရတဲ့ (၂)ခုလုံးအ  
တွက် သတ်မှတ်လျောက်ပြုဖို့ကို [www.myanmarrailways.com](http://www.myanmarrailways.com)တွင် downloadရ ယူရှုလည်း  
ကောင်း မြန်မားမီးရထား (ရုံချုပ်) နေပြည်တော်ဘုတာ  
ကြီးရှိ ဒုတိယအထွေထွေမန်နေဂျာ (စက်မှု သွားလာ)  
ဌာနတွင် စက်ခေါင်းမောင်း (၄)ရာထုံးအတွက်လည်း  
ကောင်း တိန်ထိုး (အုပြတ်ထိုး)များသည်သက်ဆိုင်ရာ  
ဌာနအကြောင်းမှုတစ်ဆင့် ပေးစိုးလျောက်ထားရမည့်ဖြစ်  
ပြီး လျောက်ပြုပို့ရက်ထက်ကျက်ရွက်နှင့်သည့် လျောက်  
ပျောများနှင့် အချက်အလက်မပြည့်စုံသည့် လျောက်ပျော  
များကိုလေက်ခံစဉ်းဗေးပေးမည်မဟုတ် ကြောင်းသိရသည်။

မြန်မားမီးရထား (ရုံချုပ်) နေပြည်တော်ဘုတာကြေား  
တွင် ရေးဖြေစာမေးပွဲရှိ ကျင်းပပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပြီး စာ  
မေးပွဲဖြေဆိုခွင့်ရသူများစာရင်း၊ ပြေဆိုခွင့်ကတ်ပြားထုတ်  
ယူရမည့်နေရာ၊ အဆိုပါ နေရာနှင့် ရွေးချယ်ခံရသူများ၏  
စာရင်းများကို [www.myanmarrailways.com](http://www.myanmarrailways.com)  
တွင်လည်းကောင်း မြန်မားမီးရထား (ရုံချုပ်)ရှိသက်ဆိုင်  
ရာဌာနများတွင်လည်းကောင်း ကြော်ပေးမည်ဖြစ်  
ကြောင်း ရွေးချယ်ခံရပါက အဟိုဂို့ဆောင်ရေးကျောင်း၊  
မိဇ္ဈိုးဟတ်စက်ခေါင်းမောင်း (၄)ရာထုံးအတွက် သင်တန်း  
ကာလ (၁၉)ယောက် အသယ်တန်းအင်ရှုံးနိုးယာ (၄)အချက်အြား  
ဆက်သွယ်ရေးရာထုံးအတွက် သင်တန်းကာလ (၂၂)  
ပတ်သက်တန်းတက်ရောက်ရမည်ဖြစ်ပြီး သင်တန်းတက်  
ရောက်စဉ်ကာလအတွင်း လစာနှင့်ကျပ် (၁၅၀၀၀၀/-)  
ဖြင့် စတင်ခဲ့ဗေးရမည်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မားမီးရထားတွင်အ  
နည်းဆုံး (၁၁)နှစ် တစ်သက်တန်းတာဝန်ထမ်းဆောင်  
ခိုင်ချမှတ်နိုင်ကြောင်း ဘိဝဘာ၏။

୪:୩୫୮

သည်:နေတဲ့ ပါးကရဘာ  
ပမ်းရှင်းကွင်းတစ်ယက်  
ခါတ်မီးတစ်ပက်နဲ့  
ကျော်စီးကတ္ထ ပက်ပက်စာ  
မင်္ဂလာရာဂုံတဲ့သူတွေ...  
မီးကရှင်စုကားတန်းတွေ  
ပမ်းသားနေတယ်လို့  
ဒေါ်ပြုချင်ပေမယ်...  
အသက်ကိုပိုမိုင့်ကြော်  
တံ့သီးရှုကြတွေကိုအပြော  
သူဘွဲ့ ခါတ်ပုံငြေား  
အိမ်ခေါ်းရှင်းယှဉ်ဘာ ချိတ်  
မြှင်းပူပျောက်းအပြောင်း

# “ချမှုင်ကေပါ...”

१८०

ଦୀପବୁଦ୍ଧିରୁ: ଜ୍ଞାନ:  
ମୃଗପିତ୍ତାଃ... ଯତ୍କର୍ତ୍ତାତିଥି “ଚପ”  
“ଚପ” ଦେଖ...  
ଦୀପିତ୍ତାଃ ଦୀପିତ୍ତାତେଣପିଲିଃ ପିଲିଃ ପାନ  
ଏନ୍ଦ୍ରାଃ ଏନ୍ଦ୍ରାଃ ଦୀପିତ୍ତାତିଥିପିଲି.  
ଶିରାଯାନ୍ ମିଳିଲିଲା ଅନ୍ତରୀଃ “ଚପ”

ଜାପିଯିଷ୍ଟିକାରୀ  
 ମୁଦ୍ରିତିକାରୀ  
 ଅନ୍ଧାରୀ  
 ଗିରିତାରୀ  
 କୋଣାରୀ  
 କାଳିକାରୀ

ပမ်းထိပ်ကခိုင်ပေးဟု  
 သန်းငေးနဲ့ ရူပါ (ဂီမွှုနှစ်)  
 ဘတ္တုနဲ့ ကော်မီစ်  
 ရူဘီပါဘဆစ်တိုက်ပါယယ်။  
 ပြီးတော့ ...  
 ဉာဏ် ဒီပျော်တဲ့ အငြောင်း  
 ဘယ်သူတော် ဘယ်သူတို့ပို့ ရတဲ့ အငြောင်း  
 မရို့ ဒီတဲ့ ဓမ္မားဟန်း တွေ့ရှိ  
 ပြန်ပြော်း ပုံး ပြောကြို့ရို့ ...။

» ೩-೮

ထက်မကျော်လွှာနှင့်ရမည်။  
သက်တမ်းရှိ အကျဉ်သမားမှတ်ပုံတင်(လေဘာ)ပါ

ရှိရမည်။  
နိုင်သားစစ်ရေးကတ် မူရင်း /မိဇ္ဈား၊ ပညာအကြည်  
အချင်းအတွက် ဘွဲ့လက်မှတ်၊ အောင်လက်မှတ်ထောက်  
ခံကျက်မှုရင်း /မိဇ္ဈားပါဌီရမည်။

ကျော်မဟရေးကောင်းမွန်သူ ဖြစ်ရပည်။  
အကျင့်စရိတ္ထကောင်းမွန်ပြီး ပြစ်မှတ်ငါးရှင်းကြောင်း  
သက်ဆိတ်ရှုရဲစစ်ဆေးနှင့် ရပကဗောက်ခုပ်ရေးမှာရှုံး၏  
ထောက်ခံခာဏ်ပါဒ်များ၏ဖြစ်သည်။

သတ်မှတ်အရည်အချင်ပြည့်စီသုမ္ပာဏ်၏အမည်စာရင်  
အား သက်ဆိုင်ရေအလုပ်သမားညွှန်ကြားလိုပါးရှာနဲ့ အာ  
လုပ်အကိုင်နှင့် အလုပ်သမားရှာဖွေရေးရုံးများသို့ ဆက်သွယ်  
တောင်းခဲ့ဆောင်ရွက်သွားလုပ်ဖြစ်၍ အသိပိအလုပ်အလိပ်  
နှင့် အလုပ်သမားရှာဖွေရေးရုံးမှာပေးပို့သည့်သတ်မှတ်  
အရည်အချင်နှင့် ပြည့်စီသုမ္ပာဏ်ဘို့သာ အရည်အချင်စီစဉ်  
ရွေးချယ်သာမသိဖြစ်သည်။

အလုပ်အကိုင်နှင့် အလုပ်သမားရှာဖွေရေးရုံးများမှ  
ပေးစီသည်။ အရှည်အခြင်းသတ်မှတ်ခြင်းနှင့်ပို့သူများ

သည် သက်ဆိုရာကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေး ညွှန်ကြော်  
ဦးစီးဌာန ရုံး၊ များချုပ် နေပြည်တော်ရုံး၊ တိုင်းဒေသကြော်၊ ပြည်  
နယ် တွေဖက်ပြည်နယ်ရုံးများမှ သတ်မှတ်သည့်ရက်တွင်  
သတ်မှတ်အာရုံးချင်းများအတွက် အထောက်အထား  
မူရင်၊ ပိတ္တာများဖြင့် သွားရောက်ရန်လိုအပ်သည်။  
အာရုံးချင်းစဉ်စာမေးပွဲဖြစ်ရာတွင် စက်မှုကျစ်း  
ကျင့်-၁ အငယ်တန်းစာရောနှင့်လက်မှုကျစ်းကျင့်-၅၃၉  
ထူးများအတွက် ရေးဖြေစစ်ဆေးခြင်း၊ ဂူတွေစစ်ဆေးခြင်း  
များ၊ ကိုယ်လည်းကောင်း၊ ၃-၈/ထက္ကန်ပျော်တာလုပ်ဆောင်  
ရေးမှုရာတုအတွက် ရေးဖြေစစ်ဆေးခြင်း၊ ဂူတွေစစ်ဆေးခြင်း  
ခြင်းနှင့် လက်တွေကျွဲးကျင့်မှုစစ်ဆေးခြင်း၊ ကိုယ်လည်း  
ကောင်း၊ လျှော့ရေး၊ ရွားထူးအတွက်ဂူတွေစစ်ဆေးခြင်း၊  
ကိုယ်လည်းကောင်း စိန္တဆေးသွားမည်ဖြစ်သည်။

ရာထူးအလိုက်မြစ်မာစာ အင်္ဂလာဒါန  
နှင့်ရဲ့ခိုင်ရာလုပ်သာ ပြည့်တွင်းအတွေ့ထွေ့ပေါ်လုပ်သာ  
ပြည်ပအတွေ့ထွေ့ပေါ်လုပ်သာ ဖြစ်သူမည့်ရာထူးလုပ်ငန်း  
၏ ပုဂ္ဂိုလ်တရေးခြေ ဖြေဆိုရမည့်ဖြစ်သည်။

ကျမ်းကျမ်းမှစ၍ဆောင်းအတွက် ကွန်ပြုတာကျား  
ကျမ်းမှစ၍ဆောင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။  
လူတွေစွဲဆောင်းဆောင်းအတွက် ပညာအရည်အချင်း  
ကိုယ်ရေးကိုယ်သွေးကောင်းမွမှာ သုက္ခဏရိပြတ်သော်

နှင့် ထိုးတွင်းဉာဏ်ရှိမှု၊ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာလေ့လာဆည်းမှု၊ မူးကောင်းခြင်း၊ အထွေထွေဖွံ့ဖြိုးသတ်မှတ်စုံခြင်း၊ စသည့် ရေးဖွံ့ဖြိုးသေးခြားရှိ (၂၂၃,၂၀၈)ရာက် (ကြောသပတေးနေ့)၊ (၁၀၈,၀၀၀)နာရီမှု (၁၂၅,၀၀၀)နာရီထိရှိရှိချုပ်၊ နေပြည်တော်ရှုံး၊ သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြော်ရှုံး၊ ပြည်နယ်တွဲဖက်ပြည်နယ်ရှုံးများတွင်လည်းကောင်း၊ လူတွေစစ်ဆေးခြင်းရှိ (၂၂၃,၂၀၈)ရက် (သောကြာနေ့)၊ (၁၀၈,၀၀၀)နာရီမှု ပြီးဆုံးသည်အတိရှိရှိချုပ်၊ နေပြည်တော်ရှုံး၊ သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြော်ရှုံး၊ ပြည်နယ်၊ လျှော်စိုင်း၊ နိုင်းယာဉ်လုပ်ငန်းကောင်း၊

କୁଣ୍ଡିଳାପ୍ରମାଣିତ ଯାଥିବା କୁଣ୍ଡିଳା ପଦ୍ମାଶେଖର ଜାତି  
 (କ) କୃଷ୍ଣାପଦ୍ମାଶେଖର - (୧୯୦୨-୧୯୧୫) ରାଜ୍ୟ (ବେଳୀରେ)  
 (ଜ) ଗୁଣ୍ଡିଳାପଦ୍ମାଶେଖର - (୧୯୧୦-୧୯୧୫) ରାଜ୍ୟ ଅଧିକାରୀ  
 ଆତିଥି  
 (କ) କୃଷ୍ଣାପଦ୍ମାଶେଖର - ରୀତିରୁରୁଂ ଏହାପରିଚ୍ୟତ ରୀତିରୁରୁଂ  
 ଯାହା ବନ୍ଦିନୀରାତିଧିରେ ଦେଇଲୁଛି ରୀତିରୁରୁଂ ପ୍ରମାଣିତ କାହାର ପଦ୍ମାଶେଖର  
 ଫର୍ମ ମୁହାଁ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରେସରିଟିଭ ମନ୍‌ଡିପ୍ଲିମେଟ୍ରିକ୍ ଦ୍ୱାରା  
 ଆବେଦିତ ଆଗରିକାଲାକାରୀଙ୍କ ବିଶ୍ଵାସିତ କାହାର  
 ପଦ୍ମାଶେଖର ମୁହାଁ (ପିଲି) ଦିନ୍ଦିନ୍ଦିପିଲି କାହାର  
 ଫର୍ମ ମୁହାଁ ଦ୍ୱାରା ଦିନ୍ଦିନ୍ଦିପିଲି କାହାର  
 ଫର୍ମ ମୁହାଁ ଦ୍ୱାରା ଦିନ୍ଦିନ୍ଦିପିଲି ।

တိုင်းဒေသကြီးရုံး(ရန်ကုန်)	၀၁-၈၅၆၂၇၅၇
တိုင်းဒေသကြီးရုံး(မွှေ့လေး)	၀၂-၇၁၈၀
တိုင်းဒေသကြီးရုံး(ပဲခူး)	၀၃၂-၂၂၃၀၆၆၆
တိုင်းဒေသကြီးရုံး(စစ်ကိုင်း)မှုချုပ်	၀၄၁-၂၅၇၁၀
ပြည်နယ်ရုံး(တောင်ကြီး)	၀၄၁-၂၁၂၃၈၈၈
ပြည်နယ်ရုံး(ဟန်လဗ္ဗိုင်း)	၀၅၇-၂၀၄၉၀၉၉
တိုင်းဒေသကြီးရုံး(မကွေး)	၀၆၃-၂၀၂၇၃၀
တိုင်းဒေသကြီးရုံး(ထားဝယ်)	၀၇၉-၂၀၂၁၈၈
တိုင်းဒေသကြီးရုံး(သန်လျှင်)	၀၈၄-၂၄၄၁၃
ပြည်နယ်ရုံး(ဖြစ်ကြီးအား)	၀၇၄-၂၅၂၀၂၁၁
ပြည်နယ်ရုံး(ဘားအဲ)	၀၇၈-၂၂၁၆၁
ပြည်နယ်ရုံး(စစ်တွေ့)	၀၇၃-၂၂၁၁၄
ပြည်နယ်ရုံး(ဟားခါး)	၀၇၀-၂၁၁၉၂
ပြည်နယ်ရုံး(လှိုင်ကော်)	၀၈၃-၂၂၂၄၇၇
စသည်ဖုန်းနိုင်ပုဂ္ဂိုလ်: သို့ တိုက်နိုက်ဆက်သွယ်ထုတ်စွဲ	
မေးပြန်နိုင်ကြောင်း ကန်းပမ်းနှုန်းဆောင်ရွက်သည့်ကြေးမှု	
ဦးမီးဌာနထုတ်ပြန်ချက်အရ သိရသည်။	

## “အားကိုပါရစေ MPT”



မနောက ADSLလိုင်းမကောင်းလိုက် ကွန်ပလိုန်းတင်ထားတယ်။ ခရီးစဉ်ထိလိုင်းကမကောင်းဘူး၊ အကြော်းအ

ကြောင်းပည့်မဆက်သွယ်လာဘူး။ ဒီနေထုပ်ပြီးတော့  
ဖုန်းဖိတ် "ဗြောက္ခာ" ကိုထောက်ပြီး အကျိုးအကြောင်းပေါ်  
ကြည့်တယ်လိုပဲရင်းမရပါ။ ဂွဲနံပါန်းတင်ပေးထားပါ  
တယ်။ စောင့်ပေးပါတဲ့ဘယ်လောက်ဖော်ပေးရမလည်း  
ဆိုတော့? (၇)ရောက်တစ်ပါတ်ဖော်ပါတဲ့ ခွဲစောက် ICT  
ဆောင်ရွက်လုပ်ဆောင်တို့မှာ တစ်စွဲနှင့်လေးတော်မှာ  
ဂွဲနံပါန်းပြောတောက်ခဲ့ရပါတဲ့မရတဲ့ဆောင်ရွက်နှင့်  
ကျလည်း e-government စနစ်ကိုဖော်ဆောင်နေခိုနိုင်  
မှာ အမိမကျေတဲ့ ဆက်သွယ်ရေးကွန်ယူက်မပြုတဲ့  
တော်လိုအပ်ပါတယ်။

MPTက နိုင်သောမှုပေးနေတဲ့ အဆင့်ဘက်ကွန် ယက်များ ပြတ်တောက်များ ဖြစ်ပေါ်လာပါက အဘယ်နှင့် တာပြောသီ ပြရှုံးပေါ်လည် ကျွန်ုက်သူများအဖွဲ့ တော်ချထားသင့်ပြီး ငါးအဖွဲ့နှင့်တိရိစိုက်သာတော်သွယ် ရရှိနိုင်မည်တယ်ဟိုနှင့်လိုင်းများ တပ်ဆင်ပေါ်မြို့ပြား၊ ကဗျာ၊ ကွန်ယက်သူများကွန်ဖူးစွာ သင့်တယ်လိုထင်ပါတယ်” အော်တိပိဋကဓေ MPT ၏

စီမံချက်



# ရန်ကုန်-မန္တလေးသင်္ကြန် အထူးရထား ပြေးဆွဲပေးမည်

အနီးသွားပြည်သူများနှင့် နေဂျာပြည်ဝန်ထမ်းများ အဆင့်  
ပြုရောင်း ပုံမှန်ထုတေးများအားပြင် ရန်ကုန်-မွန်လေးခါး  
စဉ်အတွက် သက္ကာဇ်အထူးရထားပြေးဆွဲပေးမည့် ဖြစ်  
ကြောင် မြန်မားရထားမှ သိရေသာ။

“သက်နဲ့အထူးရထား၊ ပြေးဆွဲဖို့စိတ်နေဖြင့် နှစ်စဉ် နှစ်တိုင်း၊ ပြေးဆွဲတာဖြစ်ကြောင်း သက်နဲ့ရက်မတိုင်း ဆင် စေပြေးပေါ်ပြီးနောက် ရုံးပြုချမှတ်ခဲ့ပေးယူ ဖြစ်ကြောင်း သက်နဲ့ကာလာအတွက် အထူးရထားအထူးရထားအတွက် ရှိက္ခာ၏ မွေးလေး၊ အထူးရထားကို အဓိကထားပြေးဆွဲပေးမည်ဖြင့် ဝန်ထမ်းများသီးသန့်အတွက် ရှိက္ခာ၏ အပြည်တော်ခရီးစဉ် ကို ပြေးဆွဲပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ရှိက္ခာ၏ မွေးလေးခါး၊ ချုပ် သေဆာင်ရွက်ထားပြီး နိုင်တာနဲ့ကျပ် ရွှေ့ချာ၊ အထက်တန်းကျပ် ပြုချာ၊ အိပ်စင်ကျပ် ၁၂, ၇၀၀ထိုဖြစ်ကြောင်း၊ ရှိက္ခာ၏ မွေးလေးရထားလမ်းစဉ်တွင် အပြည်ရထားမြောက်စဉ်၊ တိုင်းရထားနှစ်စဉ်နှင့် ရှိက္ခာ၏ အပြည်တော်အာန့်အဆန်လေးစဉ်ဖြင့် ပြုဆွဲပျက်ရှိကြောင်း မြန်မာ့အိုးရထားတိုင်း၊ ဂျားလားရထားတိုင်း၊ ရွှေ့ချာ၊ ကျပ်ကျပ်

1 □ 8 □ □ □ 1111 8 1

## ရန်ကုန်မြို့ရှိ တတိက် ၃၃၄၁၆ မိတ္တ။ကူးဝန်ဆောင်မှုပေးမည်



ရန်ကုန်စာတိဂုံးအပါအဝင် ကျော်တံ့တားနှင့် ရန်ကုန်တဲ့တဲ့လိုပ်စာ တိဂုံးတွေ့ဗာ ဖော်ပိုဒ်ရီလာကစ၍ မိတ္တာကူးစက်များထားပြီး မိတ္တာကူးခြင်း ဝန်ဆောင်များတို့ ဟာတိဂုံး ရာထွင် စတင်ပုံပောင်နေပြီဖြစ်သည်။

စာတိုက်ဝန်ဆောင်မှုမှာ အသုပြတ်ပြည့်သူများအနေဖြင့် မိမိတို့၏ အရေးကြောင်းတောင်များအပြင် အခြားအရေးကြီးပစ္စည်းများ ပေါ်ရှာတွင်မှတ်ပုံတင် မိမိတို့၏ပေါ်လုပ်မှတ်အတောက်အထား ပြောစိတ္ထာ ပိုဒ်အပြုံ အဆိပ်ပေးမို့ များတွင် အနီးဆုတ်ဝန်ကျကျိုး ပို့ကြည်တွေမှာ သွားရောက်ကူယူမှုပြီး အခိုင် ကုန်ကုပ်ပန်အဖြစ်ရသည်၊ ယန့်အခါ မြန်မာ့စာတိုက်ကုပ်ဝန် (Ministry of Internal Affairs and Communications) တို့အကြေား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးအစဉ်မှ စီမံချက်တစ်ဦးအဖြစ် Fuji Xeroxမှ မေးမှု စာတိုက်နှင့် ပူးပေါင်းကာအများပြည့်သူအဆင်ပြော ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် ယခုအားလုံးအတွက် စတင်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးမှုနှင့်ရှားရွှေ့သည်။

ယခုအသုပ္ပါယဉ်စိတ်ကို ရှုပါဖို့တွေ့ကျကဲကိုဖြစ်ပြီး ကူးခ A3, A4 Legal ရောဂါန A3 Legal Colour ရောဂါန A3 Legal ရှိဝော်သတ်မှတ်  
ထားကြောင်းပါည့် သိရာသည်။ ရုပ်နှင့်အာနေဖြင့် ၂၀၁၄ခုနှစ်မှစတကာ  
ဖြစ်မှုဘဏ်စိတ်ကိုဖြေရေးအတွက် နည်းပညာအကျိုအညီများပေးကျကိုဖြစ်ပါ။ ကန်  
လီအနေဖြင့် ရန်ကုန်တက္ကာလိုပ်အပေါ်အဝင်တက္ကာလိုပ် (၈)ရှုံး ကျော်သား /  
ကျော်သူ (၈၀၀၀)ကျော်အတွက် လက်ကော်ကြော်ပြေားပေးဝေကာ မြန်မာ  
စာတိုက်၏ အသုပ္ပါယဉ်နှင့် အသုပ္ပါယဉ် Japan Specialisအများကို စိုင်တိုင်  
ကျော်သား / သူတို့၏ပြော်ပြီးအား ရှင်းလုပ်ငြန်းကြော်ပြော်ပြီးအား သိရာသည်။

မြန်မာ့စာတိုက်လုပ်ငန်းက  
တံဆိပ်ခေါင်းများ ရေရှည်တည်တဲ့စေရေး  
အောင်ရှက်မည်

မြန်မာ့ဘဏ္ဍာဂိုလ်ငွေးက လွှတ်ပျော်ရေးမတိုင်ခီကောလထ် မြန်မာ့ဘဏ္ဍာဂိုလ်တိုက်တော်တဲ့ဆိုင်ဒေါ်နှင့် ၁၉၉၀ခုနှစ်လွှတ်ပျော်ရေးမြို့ကောလနောက်ရှိတို့၏ တွင် မြန်မာ့ဘဏ္ဍာဂိုလ်ငွေးက နိုင်ငံတော်ဒါအရေးပြေားနေ့တွေ့နောက်များအပါ အဝင်၊ သာသနတော်ဆိုင်ရာနေ့တွေ့နောက်များ၊ ရတုအထိုင်းအမှတ်အခိုး အနား၊ အားကလေး၊ ကျိုးမာရေးနှင့် ကုလသုမ္ဓာဇာဌားအစဉ်းများ၏ နေ့တွေ့များ၊ အပါအဝင် အာသီယံတော်တော်ခြားနှင့်ပြည်အခိုးအနားများအတွက် အထိုင်းအမှတ်အား တော်ဆိုင်ရာနောက်များကိုထုတ်ဝေပါရန် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုဒါ တဲ့ဆိုင်ဒေါ်များတွင် အစဉ်သုတေသနတော်ဆိုင်နှင့် အထိုင်းအမှတ်အားအနားအတွက် အထူးထုတ်ဝေသည် (အတွေးထုတ်) တဲ့ဆိုင်ဒေါ်ဟုပါ ထုတ်ဝေပါရန်ကြောင်းသိရသည်။

ယင်းတော်ခါနီးပုဂ္ဂင်နှံများ ရေရှည်တည်းနိုင်ပြရေးအတွက် စန်တကျဖော်၍သွေ့ကျော်မည်ဟုမြန်မာဘဏ်ဝိုင်းပုဂ္ဂင်နှံက သိရသည့်၊ ယနှစ်ပြောကစာ၏ စက်တင်ဘာအတွက် မြန်မာဘဏ်ဝိုင်းပုဂ္ဂင်နှံ ဦးစော်ပေးဆောင်၍ရှုမည် လုပ်တော်သွေ့ကျော်၏ပေါ်ပိုးသည်။

ဆက်လက်၍မြန်မာစာတိရိပ်ပါးအဖော်၏ခေါ်အဆက်ဆက်ဘယ်ပြုခဲ့ကဲ့အစဉ်သုတေသနပေါင်ဒါများနှင့်အထူးတံသိပေါင်ဒါတွေရောင်တာည်းနှင့်စေရန်အတွက်တံသိပေါင်ဒါကိုခြင်တွေများလိုအပ်တဲ့လုပ်များကိုရှိရယာများနှင့်ကိုယ်ပွဲလွှာတော်ဆင်အသုပ္ပါ၏ဆောင်ရွက်သွားမယ်လို့ထုတ်ပြန်ချက်အရသိသော်။

ယုန်းအတွင်း နေပါ်တော်မှ တံခါ်ဝါရီနှင့်ဆောက်လုပ်ပြီး ဂို  
အပ်တဲ့ သူမျှရေးဘဏ်ပို့ဆောင်ရွက် တံခါ်ဝါရီ၊ မြန်မာ့ဘဏ်တိုက်လုပ်ငန်းများရေရှည်  
ထိုးသိမ်းမှုညွှန် လုပ်ငန်းမှာတစ်လုအဖြစ်ကြော်း သိရသည်။

နေရတည်းတွင် အစဉ်ပြုစာတော်ရှုကိန်ရေးအတွက် ရန်ကုန်တူဂျာသို့လဲအတွင်း ကမာဘ်ဆာတိုက်တွင် ငွေ့/ငွေ့ချွော်လုပ်နှင့်များစာနှင့် စိုက်တိုး အသာ အသောက်နှင့် ပေါ်ဆောင်ယဉ်လွယ်များပေါ့/ ပေါ်ခြောင်များ တစ်နေရတည်းတွင် တူဂျာစိုးကျော်ကျော်သား/ ကျော်သားများအစဉ်ပြုစာတော်ရှုကိန်ရေးကိုယ်လုပ်သို့ သိရသည်။

ଲେଖକ: ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର



**ပြည်တွင်းရေကြားပို့ဆောင်ရေး  
ရေကြားဌာနခွဲအသီးသီးတွင် ရေယဉ်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး  
ကတ်တိုက်လေ့ကျင့်မှု (Drill Exercise) များ အပတ်စဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိ**

ပြည်တွင်းရေကြောင်းနှိုဘောင်ရေး၊ ရေကြောင်းဌာနမှူး  
မှ ပြည်နယ် တိုင်းဒေသကြီးရှိ ရေကြောင်းဌာနနဲ့အသီး  
သီးတွင် နိုးမကျခဲ့ ရေယာဉ်များအနွောက်ကင်းရှင်းရေးနှီး  
မဲ့ချက်များပြင် အတိတိကိုလောက်မှုသင်တော်များဖွဲ့  
လုပ်စီးချေဖြင့် ရေကြောင်းဌာနနဲ့အသီးသီးမှ လ/ထရေ  
ကြောင်းဌာနများချင်များ ဂိုလ်တိုင်းဘောင်၍ ရေယာဉ်  
လိုက်နိုင်သောများနှင့်အတူ ရေယာဉ်များပေါ်တွင် ရေယာဉ်  
အနွောက်ကင်းရှင်းရေးနှီးချက်ပါ ဘောင်းရေးရမည့်အ  
ချက်(၁) ချက်အား ဖော်ပေါ်ရိုက်စတုတွောတ်မှစတ်၍  
တစ်ပေါင်း၏(၂)၅၇%ကိုအောင်ဝိုင်းလောက်မှုများဘောင်  
၅၀၀လျှက်ရှိရှိရေကြောင်းသိရသည်။

ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးချုပါနာ ပြည့်  
တွင်းရောက်ရှုနှင့်ပို့ဆောင်ရေးသည် ၁၉၆၅မှ စတင်လုပ်  
ကိုနေ့သည့်အရာတိဖို့ကြိုပြီတောက်ချွဲ၏ I.F.Cအေးသည့်  
ခုနှစ် စွဲဖူးပါ။ (၁)ရက်တွင် စိန်ဝိုင်အနွဲအထည်ဖော်လုပ်  
မာနိုင်အနှစ်၏ မြစ်ကြေး၊ မြစ်ပို့များနှင့် မြစ်ကြေးငါးပေါ်  
ဒေသရှိ ဒေသခံပြည်သူများအား ခါးသည့်နှင့် ကုနစ်တို့  
ပို့ဆောင်ရေးအား ဝန်ဆောင်မှုပေးခဲ့သည့်မှာယန္ဓုတ်  
ဖြစ်သည်။

ရေးဖြစ်သည်။  
ကန်းပေါ်တွင် စက်သုံးသို့ ငါးပါးသုံးစွဲကုပ်ဆောင်ရွက်ပြီး  
ပါးသုံးအကုပ်သည် ရေးကြောင်းတွင် ငါးပါးထည့်သွေး  
လီမျှသည်ဟု ပညာရှင်များက တွက်ချက်ပြောကြေားကြ  
သည်။

စက်ရုပ်စည်းများ စီမံကိန်းဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်း  
များကဲသို့ ကြီးမားလေးလုသည်ကုန်များကို ရေးကြောင်း  
ထိုဆောင်ရေးပြဋ္ဌာန် တရာစာစည်းတည်းသယ်ဆောင်ရှုနိုင်ပြီ။  
တနေရာတည်းအရောက်ပို့ဆောင်ရှုနိုင်သည်။သယ်ဆောင်  
သည်အနိုင်ကာလမြားနှင့်မှန်စောက်လည်းကောင်းကုန်ကျေစိတ်  
နှင့် ပျက်စီးဆုံးရှုံးဖူးလွှာနှင့်စွာသက်သာနည်းပါးစေသည့်

အကျိုးကို ရရှိစေသည်။

ပြောင်းလဲလာသည့်ကုန်စည်မို့ဆောင်မှုကိုအားဖြည့်  
နိုင်ရန် မြင်တွင်းကုန်သေ့စွာဘို့ဆောင်ရေးအတွက် ကြိုး  
တင်ပြင်ဆင်လျှပ်ရှိရှိသက္ကာ၍ ဝန်ကြီးဌာနနှင့် အတီအမံမြင်  
ကုန်တွင်းကုန်သေ့စွာဘို့ဆောင်ရေး (Dry Port)များတည်  
ဆောက်ပျော်ရှိသည်ကိုယဉ်းသတင်းကောင်းပေးလို  
ပါသည်။

Safety တွင် ရေယာဉ်ပုံမြို့မြေရေး၊ ခနီးသည်ပုံမြို့မြေရေး၊  
ဟူရှိရှိရေ ရေယာဉ်နှင့် ခနီးသည်ပုံမြို့မြေရေးအတွက်ရာသီ  
အတိုက်ညွှန်ပြုချက်များ၊ ထုတ်ပြန်ခြင်း၊ ဂိတ်နာအောင်  
ရွက်မှုတိကြားကြပ်စလ်ဆေးခြင်း၊ အတ်တိုက်လေ့ကျင့်ခြင်း  
များ၊ ဆောင်ရွက်ကျက်ရှိသည်။

ପ୍ରିୟତ୍ତଙ୍କ:ରେକ୍ରାନ୍ତିଶ୍ଵରୋହଣରେ: ରେକ୍ରାନ୍ତିଶ୍ଵରାକ୍ଷ୍ମୀଯିରେ/ସର୍ବରେକ୍ରାନ୍ତିଶ୍ଵରାକ୍ଷ୍ମୀରୁକ୍ତିକୁ ଠିକ୍‌ରୂପରେ:  
ଦିଲେଖିନ୍:ଶ୍ରୀ ରେଧାର୍ଥଶ୍ଵରାକ୍ଷ୍ମୀରୁକ୍ତିକୁ ଏହି:

ତାଙ୍କମେଳି - ଫ୍ରୀ/ଶର୍ଵ





အလို့သားရေအရင်းအဖြစ်ကော်မတီကို စတင်စွဲစည်း  
ဖြစ်ခဲ့တဲ့ ခုနှစ်နဲ့ ဒီကော်မတီမှာပါဝင်တဲ့ သူတွေကို  
မိတ်ဆက်ပေးပါ့ဘာ။

အချို့သားရေအင်းအမြစ်ကော်မတီနိတာ မြန်မာ  
နိုင်းမှာရေကျွန်းပတ်သက်ပြီး အမြစ်ဆုံးဖွဲ့စည်းထား  
တဲ့အောင်အစည်းမြစ်ပတ်သက်ပြီးတော် ၁၀၁ ရွှေလိပ်စား  
ကွဲပွဲစည်းပြီးတော် ယူအော်ရုပ်ထောက်မှာ ၂၀၁၃ ခုနှစ်  
စွဲလ ၂၀ရက်မှာ ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းခဲ့ပါတယ်။ ဒီကော်မတီ  
ရဲ့သွေ့တွေ့အပြစ် ရုတ်ယသုမ္ပတာကဆောင်ရွက်ပြီးတော် ဂို့  
ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်  
စုနှင့်ကြီးက ရုတ်ယသွေ့တွေ့အပြစ်တာဝန်ထမ်းဆောင်ရို  
တယ်။ ကော်မတီမှာအဲတွဲဝင် ၃၉ ဦးရှိပို့ပါတယ်။ ဒီမှာ အနီး  
ရာဘက်ကတာဝန်ရှိပို့ပါ၍ပုံပြုပုံပြုပါတယ်။ အမြို့အစား  
ရဲ့အကြောင်းအရာများ ရေအင်းအမြစ်ကော်မတီကနော်  
ကျေပညာရှင်မှား စသည်မြစ်ပို့ဝင်ပါတယ်။  
ဆရာတိအချို့သား ရေအင်းအမြစ်ကော်မတီကနော်  
ဆောင်ပြီး ဆောင်ရွက်နေတဲ့ပုဂ္ဂင်ငွေးတွေကိုလည်း ရှင်း  
ပြုသွားပါရှိပါ၏။

မယုံပစ္စားတွေနဲ့ စစ်ညီ။ အသုံးပြုရင်စေခို့ဆောင်ရွက်  
လျှောက်ရှုပါတယ်။ စီမံကိန်း(၁)ကတော်ဇူာဝါယာမြစ်ရှုစ်  
မှုမဟန်လေပြောမြို့ကနေ မြောက်လို့မြို့အထိ ၁၉၀၀ကိုပိုမိုတာ  
ရောကြော်။ အကွားအဝေးရှိတဲ့ အလိုင်းကို ဖြောင်းတင်ခြင်း။  
ရေးပို့ကောင်းမွမ်းနှင့် ရေးပို့ကြော်းကြော်းအတွက်ရေးပို့  
ညွှန်နှုန်းအမှတ်အသာဆုတင်ခြင်း ဆောင်ရွက်မယ့်လုပ်  
လုပ်မှုများများဖြစ်တယ်။ ဘေး၏ ၁၃၆၇၂၈၁၂၂၂၂၂၂၂၃၄

တွေအပေါ်မူတည်ပြီးဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိပါတယ်ဆ  
ဗျာ။  
ဟုတ်ကဲပါသရာ၊ အခုလိုမျိုးသရာတို့၏ အမျိုးသားရေ  
အရင်းအဖြစ်ကော်မတီကနေပြီး ဆောင်ရွက်နေတာတွေ  
ဆက်လက်လုပ်ဆောင်သွားမှာတွေကို ပြည့်ပြည့်စုစုရင်း  
ပြပေးတဲ့အတွက် ကျေးဇူးတင်ပါတယ်သရာ။





ပညာရေးနှင့် လူမှုပတ်ဝန်းကျင်  
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက်  
အူရီဒ္ဓါးမှ ကျပ် ၁သိန်းကျပ်  
ပုံပိုးကူညီနိုင်ရန် ရည်မှန်းထား

အရှင်အိန္ဒိယက ပညာရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရန်အတွက် “မိနစ်များများပြောလေ အရှင်အိန္ဒိယ များများကျူးပေးလေ”ဆိုသည့် ဂုဏ်အကျိုးပြုအစီအစဉ်ကဲ လပြီးဆုံးသည့်အခါတွင် ကျင်ငွေ ၁ ဘီကျော်ကျက်ဖြင့် ပုံစံးကျည်းသုတေသန ရန် ရည်များထဲကြောင်း သတ်မှတ်ပို့ထဲသည်။

ထိုကြောင် အရှိန္တဆေးကတ်အသံပြုသူများအနေဖြင့် ပြည်တွင်းရှိ မည် သည့်နေ့ကိုမဆို၏ ဆိုပါက ဘမီနစ်ပြည့်တိုင်း အူရီဒ္ဓမ ဘက္က်လှူဒါန်းပေး သည့် ဂုဏ်အကိုယ်ပြုပျက်ထဲနဲ့ စတင်ပျဉ်ဆောင်ခဲ့ကြောင်း အူရီဒ္ဓမ အဆိုပါအစီအစဉ်ကို မကျော်တိုင်းဒေသကြီးတွင် ၂၀၁၇နှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၄) ရက်နေ့က စတင်ပြီး အကောင်အထည်ဖော်ပေးကြောင်း ဆက်လက်၍ စက်တင်ဘာလတွင်ပင် ရောဝတီတိုင်းဒေသကြီး၌ စတင်အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း၊ စစ်ကိုယ်တိုင်းဒေသကြီး၊ ပဲဗ္ဗတိုင်းဒေသကြီးနှင့် မွန်ပြည်နယ်တို့တွင် နိုင်ဘာလ၍လည်းကောင်း၊ ကရင်ပြည်နယ်နှင့် မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ ထွင်ဘာလ၍လည်းကောင်း၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ နေပြည်တော်ကောင်စီ၊ ကယားပြည်နယ်၊ ကချင်ပြည်နယ်နှင့် တန်သံနိုင်းတို့တွင် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ၍လည်းကောင်း စတင်အကောင်အထည်ဖော်ဆောင် ရွက်ခဲ့သည်။ အဆိုပါ လူမှုအကျိုးပြုအိုအစဉ်ကို ဒေသတစ်ခုစီအတွက် ရက်ပေါင်း (၃၀) သတ်မှတ်ပေးထားသည်။

အာရုံးမြတ်ပျော်မြန်မာစီမံချက်မှာ မြတ်ဆွဲထားသည့် ပညာရေး နှင့် လူမှုပညာဝန်ကြီးကျင်မြတ်မြန်မာစီမံချက်ရေးကို အလေးထားဆောင်ရွက်ပါ၏

# အူရိုးမှ နိုင်ငံတကာအမျိုးသမီးများနေ့ကို ဂုဏ်ပြုဟန်ပြောကျင်းပ

၁၇၆၆။ မြန်မာသည်နိုင်တကာအဲမြန်မာများနေရှိ ဂုဏ်ပြုသည့်အနေဖြင့် “ဘဝနိုင်လုပ်ငန်းယဉ်တွေတိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးရန်” ဟူသည့်ခေါင်းစဉ်ဖြင့်ဟော ပြောပွဲကျင်းပြုကျဉ်ခဲ့သည်။ မတုလုပ်သောနေဂံးအားခြေအနေများကို ဖြတ်သန်းလာကြဖြီး သက်ဆိတ်ရောနထုပ်ပယ်အသီးသီးတွင် အောင်မြင်မှတ်ရရှိပို့ပို့ဆိုင်ထားကြသော အတူယူအေးကျေစရာကောင်းသည့်အမြဲ့သမီး(၃)၌ဦးကို စိတ်တွော့ပြုခဲ့ရန်ကုန်ဖြုံးရန် အောင်မြင်မာရုံးချုပ်၏မတ်ပါ(၇)ရက်နေက အဆိပ်ပေါ်ပေါ်ထားခဲ့သော်လည်းကောင်းမာရေးတို့တော်းလုပ်သော်

ဟောပြောခွဲအစိမ်းအသာဆုံးကျင့်ပေါ်သူမျှ၊  
ဟောပြောခွဲအစိမ်းအသာဆုံးသို့တက်ရောက်ဟောပြောပေးသူများမှာ Ms.B  
owman, Director of Myanmar Centre for Responsible  
Business । တစ်ခိုင်ကရုပ်ရှင်ငွေကြယ်ဖွံ့တစ်ညီးဖြစ်ခဲ့ပြီး ဂုဏ်ရေးလုပ်ငန်း  
များတက်ကြော်ရှုံးသုတေသနီးဖြစ်သော ဒီဇိုင်းထိန်းမကြေသေးခင်  
က တရိုက်ထိုးအောင်မြင်ခဲ့သောရပ်ရှင်တစ်ကားဖြစ်သည့် "ညပါယ်တဲ့မျှ" ကို  
အန်တီးသူ ဒီကိုကော်ဘာခရွတ်တီးနားခါ့ပြုပြစ်ပြီး ဘဝတစ်ကျောက်နှင့်ကုပ်ငန်း  
ဆောင်ရွက်ရာကာလများတွင်ကြော်တွေ့ခဲ့ရသည့် စိန်ဒေါ်မူများကိုဖြေရှင်းပုံ  
အတော်အသီးများကိုဖြေတော်ကျော်ခဲ့ပုံနှင့် ဂုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးတက်ရန်အတွက်အ  
ခွင့်အလမ်းများကို မည်သိရဟယ့်ဖုစ်သည့်အကြောင်းအရာများကိုဟောပြောခဲ့  
သည်။

ଅଧିକ୍ରମ ପତ୍ର ଲାଗୁ ହେଲାମୁ ।

## အပူအပင်ကင်းစွာ အပန်းဖြနိုင်မည့် ဒေဝါဒအစီး

တယ်လီနောအသုံးပြုသမျှား အပူဇာပင်ကင်းစွာအပန်းဖြန့်မည့်အကောင်းမွန်ဆုံးသော ဖော်ပြခြင်း၊ ရွှေ့ခိုင်ရာအတွေအကြံများ၊ ရရှိခဲ့သာနိုင်စေရေး၊ အွန်နိုင်း၊ ရုပ်ရှင်များနှင့် တေးသီချင်းများအား ကြည့်ရှုရာနားဆင်နိုင်မည့် ဖော်ပြခြင်းတော် အအိအစဉ်သစ် "Telenor Music & Video" ကိုမတလာရဂ်နောက် စတင်အသုံးပြုနိုင်တော့မည့်ဖြစ်ပြီးကြောင်း ဤအေးအစဉ်ကိုရယူထားခြင်းဖြင့် တယ်လီနောအိမိတ်ပက်အကိပလီကေးရှင်းများပေါ်မှ တေးသီချင်းနှင့် ရုပ်ရှင်ပေါင်းများနှင့် အသက်သာဆုံးဖြင့်ကြည့်မည့်အေးအစဉ်များအား ဆင်နိုင်ကြမည်ဖြစ်သည်။

တယ်လီနောဖြန့်မာ၏ Prepaid အသုံးပြုသူများအားလုံးရယူနိုင်မည့်

ရှိသော ဘန်းတော်ကြီးသပည့်ပညာရေးကောဂျား (၃၇) ရှင်ယုံဖွံ့ဖြိုးရေးကောဂျား  
တို့ကို သလိုဆိုင်ရာဒေသဆိုင်ရာအဖို့ရာအဲ့၏၏ ဦးစားပေးဆောင်ရွက်ရန်အ  
ချက်များအပေါ် မှတ်သိပြီး စနစ်ကျကျင့်ချမှတ်ခဲ့သည်။ အူရှိဒုးအနေဖြင့်ကျ၍  
ငွေ သိန်း ၂၀၀ဝကောက်ပြီး ကနဦးများ၏မှုအဓိကအနားများကို မကြော်တိုင်း  
ဒေသကြီး၊ ရေရှာတို့တိုင်းဒေသကြီး၊ မန္တလေးတို့တိုင်းဒေသကြီး၊ စစ်ကိုင်းတို့တိုင်း  
ဒေသကြီးနှင့် ပဲဗ္ဗားတို့တိုင်းဒေသကြီးတို့တွင် စာသင်ဆောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့်  
ကွန်ပြုတာသင်တန်းခုန်းမဆောက်လုပ်ရန်အတွက် လူ့သူ့နှဲ့သည့်အားဖြင့်  
ကွန်ပြုတာများ၊ ပရင်တာများ၊ စကင်နာများအပေါ်အဝင် အူရှိဒုး၏ မြန်ဆန်လု  
သည်။ အင်တာနာက်တို့ နိုတ်ဆောက်ပျော်ဖြေားပေးသည်။



"Telenor Music & Video" အော်အခါးအစဉ်တစ်ကြိမ်ပျော် ပရီဂီးရှင်း၏  
နှုန်းဖြစ်သည့် ဂျေ ကျိုးဖြင့် ဂျေ ဓါန်ကြော်နှင့် ပြုတွေ့ရှိပြင်း သိမ်ဟန် နော  
ရီကြာ သီချွင်းနှားတော်ခြင်း လိပ်ပြုလုပ်ရန် လုပောက်သည့် အေားမောက  
၃၀၀ MB ရရှိမည်ဖြစ်ပြီး အော်အစဉ်သည့်တစ်ကြိမ်ပျော်ပုံက ဂုဏ်ကြော်သက်  
တစ်ဦးရှုံးမည်ဖြစ်ပြီး ရှုံးသည့်အေားမောက ကုန်ဆုံးသွားသည့်အခါးတွင်ပုံ  
မှန်နှင့်ထားများ အတိုင်းကောက်ခံသွားမည်ဖြစ်သည်။

କାହିଁ ପିଲାମାରୀ ଆଫେଅଣ୍ଡ୍ \*979\*2\*7\*1# ସ୍ଥିତିକୁ ଶେଷ ଖାଲୀ ଆଣିଲେ ୧୦୦

# MPT ဝန်ထမ်းများစုပေါ် ဆေးရုံများတွင် စု



MPT ဝန်ထမ်းများစေပါး၏၍ မတော် (၈) ရက်နေ့လျှော်အကြောင်းပုံးအဖြစ် အနိုင်သူးသွေးပျောက် နှင့် ဆေးရုံများတွင် MPT ဝန်ထမ်းပေါင်း (၄၀၀) ကော် ကစာပေါင်းသွေးလျှော်ခြင်းခြက်ခြက်ပေါင်း သိရသည်။

သွေးသည်ကုန်အဆိုပါ၏အတွက် အလျှင်အရေး ပြီးသည့်ကုန်တစ်ခုအဖြစ်  
တည်ရှိပါ။ မတော်တာဆုပါ၏အပူးများကာပါအဝင်၊ အရေးပေါ်ခြိတ်ကုသ



## အစဉ်သစ်မိတ်ဆက်



သို့ MVP ဟုစာတိပေးပို့မြင်းဖြင့်ဖြစ်ခဲ့ အစီအစဉ်ကိုရပူးသုံးခွဲ့ပို့မည့်  
ဖြစ်သည်။ အစီအစဉ်တစ်ခုတေနပို့၍ ဝယ်ယူထားပါကသက်တစ်ဦးရှိသညွေး  
ထပ်ပေါင်းအားပြုပို့မည့်ဖြစ်ကြောင်း ယခင်အစီအစဉ်အာဘေးသက်တစ်ဦး  
ကုန်ခံသွားသည့် အချို့မှုတွေ၏ ဂရိတ်ကာဂါအတွင်း Music & Videoအစီ  
အစဉ်အသစ်တစ်ခုအား ထပ်ပောင်ယူပါကကျို့နေသေးသည့် ဒေတာလက်  
ကျို့မောက်များအား ပေါင်းထည့်ပြုဆက်လက်အားပြုပို့မည့်ဖြစ်ကြောင်း  
သိရေးသည်။

၀။ မြတ်နှင့်  
၁။ ပိုင်းသွေးလှု၍



ရသည့် ခွဲစိတ်ကုသမှုများအတွက် အသက်ဆုံးမှုမှာကုက္ခာယ်ရန်အတွက်  
မရှိမဖြစ်လိုအပ်ပြီ။ ယခုကဲ့သို့သေးကျော်မြန်ခဲ့သည့်သွေးကျော်စောနှင့်များ  
ကြောင့် အသက်ပေါင်းများစွာကို ကယ်တင်နိုင်ကြောင်း ဖြစ်စေသောနဲ့သား  
နှင့် သွေးကျော်မြန်ပေးခဲ့ကြသည့် သွေးကျော် (၇၀)ကော် အတွက် ကျော်မြှုံး  
တင်ကြောင်း၊ တစ်နှစ်ငံလုံးရှိသောရှုံးများတွင် MPT ဝန်ထမ်းပေါင်း (၄၀၀)  
ကျော်က ပြည့်နယ်နှင့် တိုင်းဒေသကြောင်းမြို့နှင့်ရာဇ်ရေးရှုံးမှာတွင် စုစုပေါင်းသွေး  
ကျော်မြန်အပ်သည့် MPT ဝန်ထမ်းများအတွက်ဟည်း ရှိန် ယူယော်ပြုကြောင်းမြို့နယ်  
မြို့နယ်အပ်သွေးကျော်အတွက် တစ်နှစ်ကိုတစ်လျှော့မှ ကုသွေးပေးပြီး အများ  
ပြည့်သူအတွက် အမှန်တကယ်လိုအပ်သည့်ကူမှုမှာကျော်ပြယ်ငွေးများတွင်  
စုစုပေါင်းပါဝင်ကုသွေးပေးခဲ့ကြသည့် MPT ဝန်ထမ်းများအတွက် ရှိန်ယူယော်မှုံး  
မြှောက်ကြောင်း အမျိုးသားသွေးကျော် ရှည်စျော်ပါမောက္ဍ Dr. သီတာအောင်  
ကျော်ကြေားသည်။ ဆက်လက်၍ တစ်နှစ်ငံလုံးအတိုင်းအတွက် အသက်တွေ  
ကယ်မြှုံး သွေးကျော်မြန်အပ်တယ်ဆိုရင် [www.donatebloodmyanmar.org](http://www.donatebloodmyanmar.org)

ဆက်လက်၏ MPT-KSGM ဒုတိယအထွေထွေ မန်နေဂျာ၌မီးသူရက MPT သည် ဦးဆောင်ဆက်သွယ်ရေးအားပော်ရော်စံသည့်နှင့်အညီ သုန္တန် တာကာလအတွင်း ပညာရေး ကျိုးမာရေး ဂုဏ်ပြန်ရေးတွင် ကျဉ်သိန်း ပေါင်း ငြောပေးကြသူများ၏ ပို့ဆောင်ရေး၊ ယခုအချို့သားသွေးကျောက်တွင် (၄) ကြမ်းမြောက်နှင့် တစ်နှစ်ငဲ့ပုံးအနေဖြင့် တတိယအကြမ်းတွင် သွေးခိုက် ပေါင်း (၁၀၀၀) ကျောက်နှင့်ပေးနိုင်ပြုဖြစ်၍ ကျောက်ပြုကြည်ငဲ့များမှ နှစ်ပုံး သားထဲကြပ်မှုမာဆောင်ပုံ့နှင့်အညီ ရေးဆက်လက်၌ မိတ်ဆက် MPT ဝန်ထမ်း များ၊ အများပြည်သူ့အကိုး ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်ဖြစ်သည်ကို ပြောကြားခဲ့ကြောင်းသိရသည်။

# နွေဂျာသီဒစ်ဂျိတ်တယ်နည်းပညာသင်တန်းများ နိုင်ငံတစ်ဝန်းတွင်စတင် ဖွင့်လှစ်



ჭირდეთ ამ გენერაციას უკავშირო და უძლიერ გადამზადებას მოიწოდეთ. ამ გენერაციას უკავშირო და უძლიერ გადამზადებას მოიწოდეთ.

အဆိပ်ဖွေရာသီ ဒစ်ဂျိတ်တယ်နည်းပညာသင်တန်များ ဖွင့်ပွဲအခါးအား နေပြည်တော်တွင်ကျင်းပပြုလှစွဲ၏ အတြိုက်ဖြတ်ဖွံ့ဖြိုးပွဲအခါးအား သိပညာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ကျောင်းပြင်ပနှင့်တစ်သာရီတော်တာပညာရေးရှိသီးဌာန နည်းကြားရေးမှုပူရှင် ဒေါက်တာခိုင်မြို့၊ အတူတယ်လီနေ့မြို့မှုပူရှင်အရာရှင်နှင့် အရာရှင်ချုပ်ဖြစ်သူ Mr.Erlik Telimann နှင့် မိတ်ဖက်အွှေ့အစည်းမှုပူရှင်တာဝန်ရီဟိုရေးတက်ရောက်ခဲ့သည်။

“တယ်လိုအနေအနှစ်မြန်မာနိုင်ငံတွေး ဒစ်ဂျစ်တယ်နည်းပညာတို့  
မြေကိုလုပ် စိန့်ကောင်းစွာလာဖို့စွဲ့တဲ့ တမ္မကူညီဆောင်ရွက်နေသလို အာ  
ခုပည်းနေရာသီခိုင်ဂျစ်တယ်နည်းပညာ သင်တန်ကျော်တွေကနေတစ်  
ဆင့် နိုင်ငံတော်အစိုးရကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်နေတဲ့ ပညာရေးကဏ္ဍတို့တက်  
မြင်မားလာစေဖို့ ရေရှည်တော်တွဲမိုင်ပြာတဲ့လူများဖြီးတို့တက်မှတွေ့ဖြ

တစ်စီတိတစ်ပိုင်း အကူအညီပေးသွားနိုင်ဖို့ရည်ရွယ်ပါတယ်။ ဒီအနီအစဉ် ဟာအရွယ်ပေါင်သေးပေမယ့် ကျောင်းသားကျောင်းသူတွေခိုက်တယ်နည်း ပညာနဲ့ပတ်သက်ဖို့ ပိတ်ဝင်စေ၊ ယူလိုက်နိုင်တက်ဟနာရေး အကူအညီပေးသွား နိုင်မှာဖြစ်ပြီး ရောလိမ္မမြန်မာနိုင်တော်ဝိုင်းပြည်နယ်နှင့်တိုင်းအသီးသီးက ဒိုဂိုလ်တယ်နည်းပညာတတ်မြောက်မှု ကွာဟာချုပ်ပျော်ချိန်ရှုံးပမ်းမှုကို လည်း တစ်စီတိတစ်ပိုင်း အကူအညီပေးသွား နိုင်မှာဖြစ်ပါတယ်” ဟု တယ် လို နောက်မှာမျှဆောင်အရေးချို့ဖြစ်သူ Mr.Erik Telimann ကပြောကြားသော်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင်းအစိုက်ပည်ပညာတတ်မြောက်မှ ဂိုဏ်ကောင်းမွန် စေရန်ပည့်ဆောင်ရွက်ချက်မည့် အဆိုဒီဇာုရာသီအစိုက်တယ် နည်းပညာသင်တန်းများသည် ကျေးလက်နှင့်ပြုပြုကြေးအစိုက်တယ် နည်းပညာတတ်မြောက်မှုကျော်ချက်များသူ့ ပျောက်သွားစေရန်ဆောင်ရွက်နေ သည့်တယ်လိုအပ်ပြန်မေး၏ ဂုဏ်ထဲအကြော်ပြုလုပ်ငန်းများအာနက်တစ်ခုဖြစ် ပြီး ဤစီမံခိမ်နှင့်ကိုပါဝါန်းကိုပညာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်ဖွင့်သွားမည်ဖြစ်ပြီး KMD, Fricsson, Irrawaddy Green Tower နှင့် Myanmar ICT for Development Organization (MIDO) တို့က ပူပေါင်းပါဝင် ထောက်ပံ့ပေးထားကြောင်း သိရသည်။

## MPT က ငြောက် Package နှင့်ထားများ ပြောင်းလဲသတ်မှတ်

An advertisement for MPT's Social Pack. It features a central cartoon character with a wide smile, holding a megaphone. The megaphone has a speech bubble containing the text "dataများလုပ်". To the left of the character, the text "Social Pack" is written vertically. To the right, there is a cluster of social media icons (Facebook, Instagram, YouTube, etc.) with the text "dataများလုပ်" above them. The background is dark grey, and the overall theme is digital connectivity and social interaction.

MPT මිනිනුගැනීයක් සංස්ථාපුවා ඇත  
සෙක් Applications අඟා ප්‍රමිත් නේ Facebook,  
Messenger, Viber, Line සහ Instagram  
applications දෙපාර්තමේන්තු 150 MB තිබූ  
තාක්ෂණීය ප්‍රාග්ධනය 800 MB තිබූ තාක්ෂණීය  
කාටුදී ප්‍රාග්ධනය 3200 MB න් ප්‍රාග්ධනය  
රුදුවේ ගුව් ප්‍රමිත් නිවැරදි නිවැරදි නිවැරදි නිවැරදි නිවැරදි

ယင်းအပြင် Daily Data Pack-150 MB  
တို့၍ ၂၅၉ ကျပ်နှင့် ထိယူနိုင်မည်ဖြစ်သည်၊ ပြေား  
လဲဟတဲ့ MPT ၏နှစ်ဦးထားအသေးစိတ်ကို  
MPT ၏ ၃၆၅ဦးထားအသေးစိတ်ကို MPT ၏  
ဝတ်ဆိုမြတ်တွင် ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုနိုင်ကြောင်း  
လည်းသိသည်။

# မြည်တော်စုစုပေါင်ရှင်းကြီး ဦးသန့်စင်ဖော်

## Sixth CBTA Joint Committee Meeting (6 th JCM) အစည်းအဝေးတက်ရောက်



ପ୍ରଦ୍ୟନେଣ୍ଡନାଫଂକ୍ରି: ଶ୍ରୀ: ହୋମିନ୍ ଉତ୍ତର ଫିନିମାର୍ଗୀଯ  
ତା: ଗୁର୍ଜ ଅଷ୍ଟ୍ରେ ଉତ୍ତର କିଯାର୍କାଫିନ୍ଡିଙ୍ସ୍ ଏବଂ ଟାଫିନ୍ଡିଃ ପ୍ରିଟ୍ୱୁନ୍  
ମର୍ଟିଲ୍ ଏ ରିନ୍ଫାଫିନ୍ସ୍ ଏବଂ ରିନ୍ଫିଟ୍ୱୁନ୍ସ କ୍ରେଟ୍ସିଃ ଉତ୍ତର  
ପ୍ଲାନେଟିକ୍ସେଲ୍ସଫିନ୍ଡିଙ୍ସ୍ ଏବଂ ଆମ୍ବାର୍କ୍ସାର୍କ୍ସ: Sixth CBTA Joint

Committee Meeting (6 th JCM) ଅଟ୍ଟିଲ୍ଲିଃଆମେସ୍ତି  
ତାଙ୍କରେଖାକୁହାଯାଏନ୍ତି ।

Prot- ocol 1" တို့လည်းကောင်း၊ ဒုတိယနေ့တွင်  
"Meeting of the Senior Officials of National  
Transport Facilitation Committee နဲ့ "The  
Sixth Joint Committee Meeting for the Cross

## Border Transport Facilitation Agreement ဆိုင်ရာများ အားလွှေးနေ့ခဲ့ကြောင်းသိရသည်။

200

**ပြည်ထောင်စုမန်ကြီးခြားသန့်စင်ဘောင် နှုပြည်တော်ကောင်ခါနယ်မြေအတွင်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့်  
ကမ်းပြုကြော်ယူရေးလုပ်ငန်းများအား ကြည့်စွမ်းဆောင်ရွက်မေး**



တည်ဆောက်နေမှုနှင့် ပုံစံသိပ္ပါတြဲနယ်၊ ကုလားရွာကျေး၊  
ရွာ ဆင်သေကျော်၊ ရေတိဂါးစားမှုကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်း၊  
များတိုင်တန်း Geotube အာခြေထိန်းကရစ်ကွက်အလျား၊  
(၁၆၀၀)ပေ Pilot Channel အလျား(၁၀၀၀) ပေတူး၊  
ဖော်ပြီးစီးနှင့် များတိုင်တန်း Geobag ပြည့်ရေကာတိ  
(၅)၊ ရာရန်ပြည့်တည်ဆောက်ပြီးစီးမှ အခြေအနေများ  
တို့ လိုက်လဲကြည့်ရှစ်ဆေးခါးသည်။

ထိုသိကြည့်ရှစ်ဆေးရှုံးနှင့် တွေ့ဆုံးစဉ်  
ပြည့်ထောင်စုဝန်ကြီးကမိမိတို့အနီးရာဘဏ်နယ်ပူးသည့်  
(၂)နှစ်တာကာလအတွင်း ကိုပြုကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်း၊  
ပါင်း (၄၀၀)ကျော်ကိုနိုင်ငံတော်မှငွေကြေးအကောင်အ  
ကျော်ပြီး ဆောင်ရည်ပေးလာတို့ပါကြော်း အခြေခင်းအ

# PHOTO NEWS



ကျော်ကျော်

ဒါနိယန်င်္တာ YDM-4 စက်ချောင်း (၁၀)ချောင်း၊ မြန်မာစီးပွားရေးသို့ လွှဲပြောင်းပေးအပ်



ଦ୍ୱାରା କରାଯାଇଥିବା ଏହା ପ୍ରକାଶ ମୁଣ୍ଡର ପାଇଁ ଏହାର ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି । ଏହାର ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ।

ତାପ୍ରିୟାବ୍ୟକ୍ଷିତିଯିବୁ ହେଲୁଣ୍ଡି ଠଙ୍ଗିବେଳିଃ (୧)ବେଳିଃ  
ହେଲ୍ପି ଫ୍ରିଞ୍ଚମାଣୀରଥାରେ ଜୋବାନ୍ଦାଫର୍ମ ଓ ଫ୍ରିଞ୍ଚଲାଗ  
ପତମାର୍ଗାବୁର୍ତ୍ତିଠଙ୍ଗିବେଳିଃ (୨)ବେଳିଃ ଜୋବାନ୍ଦାଫର୍ମ ଫିରିଂ  
ଲାଗ ଅନ୍ତିଯାବୁର୍ତ୍ତିଠଙ୍ଗିବେଳିଃ (୩)ବେଳିଃ ପାରାଫର୍ମ

ဖေဖော်ရီနိုဝင်က နောက်ဆုံအသုတေသန၏ခေါင်း(၆)ခေါင်း  
ရောက်ရှုခဲ့ပြီး၊ စက်အထိတ်အပိုင်းများ စစ်ဆေးခြင်းနှင့်  
စက်နှီးစင်းသပ်ခြင်း၊ စစ်းသပ်မောင်းနှင့်ခြင်းများဆောင်  
ချက်ပြီး မွန်လေး၊ မြတ်လေးနှင့်လမ်းပိုင်းတွင်လူပါးနှင့်ကုန်  
ရထားများ၏ ပြောဆွဲနှင့်ဖြစ်ပြီး၊ မြန်မာ့ပါးရထား၏ခေါ်ခံ့  
သည်နှင့် ကုန်စည်ဗိုလ်ဆောင်ရေးတွင်လိုအပ်နေသည့်ကို  
ခေါင်းလိုအပ်ချက်ကို အားဖြည့်အသုံးပြုနိုင်မည့်ပြု  
ဘာ့။

ଯୁକ୍ତିବିହୀନ ପରିବହଣ ଯେଉଁ ଯୁକ୍ତିବିହୀନ ପରିବହଣ ଯେଉଁ ଯୁକ୍ତିବିହୀନ ପରିବହଣ ଯେଉଁ ଯୁକ୍ତିବିହୀନ ପରିବହଣ ଯେଉଁ

cient ALCO အင်ဂျင်များတပ်ဆင်ထားပြီး Control Unit တွင်တယ်လိုဖွဲ့ Sim Card များထည့်ထားပြီး စက်ခေါင်းရောက်ရှိနေရာ ဟောင်းနှင့်နေ့သည်ဖိုင်နှင့် အပါအဝ် စက်ခေါင်း၏အင်ဂျင် Control ပိုင်းဆိုင်ရာ အခြေအနေကို ပိုင်စက်ရုံမှတယ်လိုဖွဲ့ဖွဲ့ Handset မှတ်ဆင် Download ဆွဲကြည့်ရှုစစ်ဆေးနိုင်ကြောင်း စက်ခေါင်းစက်ရုံရောက်ရှိနိုင်တွင် Control Unit နှင့် Laptop ကွဲပျော်တွင်ဖြစ်ချိတ်ဆက်ပြီး စက်ခေါင်းနှင့်ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များရယူခြင်း၊ Fault Code များကြည့်ရှုပြုဆင်ပေါ်လိုက်ခြင်း အားသာချက်များရှိကြောင်း ယခင်အိမ်ပို့ယောက်ခေါင်းများကဲသိ ပါးမိုးမြတ်အပွဲ့အကြံ့

ထွက်သည့်အားနည်းချက်များအား Microcontroller ဖုတေသန အသေးစိတ်ထိန်းပျုပ်ထားသည့်အတွက် မီးမီးမှု မဲအလုန်အကျိမ်ထွက်စေရန် ဆောင်ရွက်ထားကြောင်း ဖြစ်ပါသည်။

ଯିବୁରୁଷାଙ୍କ ଦିଲ୍ଲିରେ ପରିବହନ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି । ଏହାରେ ମହାରାଜାଙ୍କ ପରିବହନ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି । ଏହାରେ ମହାରାଜାଙ୍କ ପରିବହନ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ।

၁၀၅

# PHOTO NEWS



၂၀၁၈နှစ်၊ သာသနတော်ဆိုင်ရာဘွဲ့တံဆိပ်တော်များဆက်ကပ်၍  
ကြေပွဲနှင့် ဆွဲးဆန်းဆန်းလောင်းဂျာပွဲ မဟာမဂ်လာအခါးအာန်းအနာဂတ်ပေါင်း  
လပိုပိုနေ့(မတေလ ၁၉၃၅)မှန်းလိုပိုင်းက နေပိုပိုတော်ကုတ်တေသနနှင့်တော်

ତେଣ ପରିଯାଗିତ୍ୟନ୍ତଙ୍କୁ: ବରା ଦ୍ୱାରାହାନ୍ତରେ:ଫିନ୍ ହାର୍ଦ୍ୟରେ:ଠିକ୍‌ରୈ:ଦ୍ୱାରା  
ପ୍ରମାଣେଣିଦିନକୁଟି: ଦ୍ୱାରାହାନ୍ତରେ:ଫିନ୍ ହାର୍ଦ୍ୟରେ:ଠିକ୍‌ରୈ:ଦ୍ୱାରାହାନ୍ତରେ:  
ଫିନ୍ ହାର୍ଦ୍ୟରେ:ଠିକ୍‌ରୈ: ଅଭିଯାନକୁଟି: ଦ୍ୱାରାହାନ୍ତରେ:ଫିନ୍ ହାର୍ଦ୍ୟରେ:ଠିକ୍‌ରୈ:

ကြီးများနှင့် သီလရှင်ဆရာတိုးများအေးဆွဲးသနိုင်းနှင့် လူဖွယ်ပစ္စည်းများ  
ကိုသံ့ခြားကြည့်ဖြော့ဗြာ လောင်းလျှော့ကြသည်။

ကျော်ကျော်

**ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဦးသန့်ခိုင်မောင်ရှိခိုင်း၊ ဒေါက်တာဒေါ်ခေါင်သန်းအေးနှင့်  
ဝန်ကြီးဌာန မီဘဝါများရုံးခွဲ့ကလေး၏ များလျော့သွေးနှင့် ကဏ္ဍယ်ဆောင်ရွက်ရေးလူမှုစားမြှုပူးအတွက်  
အလုပ်အကြောင်းပေးအပ်လုပ်ခြင်း**



ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေဂျခထားရေးဝန်ကြီးဌာနအစည်းအဝေးခန်းသိသားကောက် လုပ်ခြိမ်းခွဲသည်။

ရေးစွဲမှာ ပြည်ထောင်စုနှင့်ကြီးခိုင်နှင့်က ဝန်ကြီးဌာနမိသာဓားမှလျှပ်စီးခွင့် အကြောင်းအရင်အား ရှုံးလည်းပြောတူးပြီး ဒုတိယဝန်ကြီးလို့ အောင်က ဝန်ကြီးဌာနအဖော်၏ လုပ်ကဗျာယ်တော်ရောက်ရေးလုပ်ငန်း

များ ဆောင်ရွက်နေမှု၊ ရင်ခွင့်မဲ့ကလေးငယ်များအတွက် ပြုစောင့်ရောက် ရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေဖို့တို့ကို ရှင်းလင်း၍ကျေးဇူးတင်စကား ပြော ပြော၏ လုပ်ပိုင်ဆုံးကြိုင်းပိုင်းလုပ်ပိုင်းကြိုင်း သာမဏ်းလိုကား၏

သတင်းရရှုသည့်။  
၆၇

နိုင်ငံတော်သူငါးပုံရဲ့ဂုဏ်ကိုဖော်ဆောင်နိုင်တဲ့  
လူးချွန်မက်ဖြစ်တဲ့ နိုင်ငံဘားကောင်း လူထော်များဖြစ်အောင် ကြိုးစားက



ကုန်သွယ်ရေပြောင်းကောလိပ်၊ စစ်ရေပြောင်းဦးကျော်မှုပြုလုပ်ရာ ဗိုလ်ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုနှင့်ကြံးသုန္ဓာဇ်မောင်၊ ဝန်ကြီးဌာနအောက် ရှိရှာနိုင်ရာအကြောင်းအကြောင်းများ၊ ကျောင်းအုပ်ကြီးများနှင့် ပိတ်ကြော်ထားသော အော်သံသွော်များ၊ သတ္တာကြော

၁၇၃၂: ရောက်လွှာင်းဘက်ဆိုင်ရာသင်တန်းကျော်းများ  
မှ တာဝန်ရှိသူများ၊ ကျောင်းသင်းအရာရှိလောင်းများ၏  
မီဘ၊ ဆွဲပျိုးများ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုန်သွယ်ရောက်လွှာင်း  
ကော်ပါးဖူနာနများ၊ ကထိကများ၊ ဆရာ၊ ဆရာမများ  
တက်ရောက်ခြင်သည်။

ရှေ့ဗြိုးစွာစစ်ရေးပြတ်ပွဲများနှင့် ကျောင်းဆင်းတပ်ဖွဲ့များမှ ပြည်ထောင်စုနှင့်ကြံးအား အလေးပြောင်း တန်းဆင်ခြင်းများဆောင်ရွက်ကြသည်။ ထိုနေဂါး အစ်းအ

30- 10 »

# PHOTO NEWS



ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံရှိသို့သန်စင်မောင်အား KARASAWA JICAတွေနေဂါတ်ထဲးလုပ်သူးဆောင်ရွက်ပြီး ပုဂ္ဂန်သံရုံးမှူးဌာနရေးသမား၊ TAKAMI နှင့် အဖွဲ့က မြို့မာရီးရားအ

ဆင့်မြင့်တင်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆက်လက်ဆောင်ရွက်မည့်အချက်များကို ရန်ကုန်ဘဏာကြီးစခန်းသာ၌ မတ်လ ဘရဂ် ယူနေကျလာ ရောက်တွေ့ဆုံးလင်းလှသည်။



ထို့နိုင်တွေဆုံးရာတွင် မြန်မာနှင့်ယပ်နှင့်  
တို့အကြားပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော  
ဟံသာဝတီအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလဆိပ်စီမံ  
ကိန်း၊ ရန်ကုန်မြို့ပတ်ရထားအဆင့်ဖြင့်တော်  
ရေး၊ ရန်ကုန်-မွှေ့လေးရထားလမ်းအဆင့်  
ဖြင့်တော်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးကဏ္ဍအိုင်ရာ  
များ အားသွေးစွေးပြုစိုင်းအမြင်ချင်းဖော်ယ  
ခဲ့ကြသည်။

၈၁၆

တွေဆုံးသိန့်ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်  
ရေးဝန်ကြီးဌာနသတိဝန်ကြီးနှင့်ဌာနအကြီးအ  
လျေားလျေားကြည်းပါးကြည်းမီဘာ၏

ପ୍ରକାଶକ

**မန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးသန္တစင်မောင်  
ဂျပန်သံအမတ်ကြီး H.E Mr.Tateshi HIGUCHI အားလက်ခံတွေ့ဆုံး**



**1<sup>ST</sup> ASEAN TELSON - ATRC Leaders Retreat Meeting and Related Meetings**

## အစိုးအဝေးများကျင်းပ



ဗိုလ်ချုပ်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြန်မာ  
နိုင်ငံက အိမ်ရိုက်အဖြစ်လက်လကျိုးပါရသည့် 1st ASEAN TELSONM - ATRC Leaders Retreat Meeting  
and Related Meetings အစဉ်းအတေး များအား ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၈ရက်နှင့် ရေက်နောက်တွင် နေပြည်တော်၊  
M Gallery Hotel တွင်ကြည့်ပါရသည်။

အဆိပ်အစည်းအဝေးတွင် ASEAN ICT Masterplan 2020 (ATM-2020) အရ ASEAN Telecommunications and Information Technology Senior Officials Meeting (TELSOM) အောက်၌၊ ၁၀၁-၊ ၁၀၂-တွင်ဆောင်ရွက်မည်ဖို့နှင့်မျှ၊ ၁၀၃-တွင်

ဒီမံကိန်းများ၏ ဆောင်ရွက်ပြုစီးမှုများ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ASEAN Telecommunications Regulatory Council (ATRC) မှ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက် လျှပ်စီးရုပ်သည့်ဒီမံကိန်းများ၊ အဖွဲ့အစည်းများ၊ လုပ်ငန်းများနှင့် ပတ်သက်၍ ဆွဲနေပြီး ၂၀၁၇ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ ၉ရက်နေ့ မှ ဒီဇင်ဘာ (၁၃)ရက်နေ့အထိ ကမ္မားအီးယားနိုင်ငံခါရမိ အဖွဲ့အစည်းတွင် ကျင်းပြုလုပ်ခဲ့သည့် (၁၇)ကြိမ်မြောက် အာဆီ ထံဆက်သွယ်ရေးနှင့် သတ်းအချက်အလက်နည်းပညာ ဆိုင်ရာစာစွမ်းကြေား၊ အစဉ်းအဝေးမှ အတည်ပြုချမှတ် ဆုံးသည့်ပိုစုံနှင့်အဖွဲ့အစည်းများ AIM 2020ကိုဆက်လက် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည်ကိစ္စများစသည်

တိုက် အမိဘတော်းဆွေး နွေးခဲ့ကြောင်း သိရသည်။  
1st TELSON - ATRC Leaders Retreat 2018  
Meeting နှင့် ဆက်စပ်အစည်းအဝေးများအဖြစ် ဂြိုင်း  
ပြောက်အာယိယံကွန်ရှင်ပုဂ္ဂိုလ်ရေးလုပ်ရှုံးမှု ကောင်း  
အစည်းအဝေး (7th ASEAN Network Security  
Council Meeting) နှင့် မီးဆက်သစ်အခြော ဆက်သွယ်  
ရေးဝန်ဆောင်မှုများစီမံ နောက်သောမြော်မြော်နှင့် မြင်  
အင်တာနား ဒ်ဂျိဂျိတယ်ဟောစနစ်ရရှိရေးဆိုင်ရာ  
အလုပ်ရုံးဆွေးနွေး (Next Generation Universal  
Services toward Ubiquitous Broad band Eco-  
system (USO 2.0 workshop တိုက်ပါ၊ ၂၀၁၈ ဧပြီ

မတ်လ ၆ရက်နေ့တွင် တစ်ဆက်တည်းကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့  
ပါသည်။

1st ASEAN TELSON ATRC Leaders Retreat  
2018 Meeting မှာ ၂၀၁၈ခုနှစ်အတွက် ပထမအကြံပိ  
မြေကိုအာသီယံဆက်သွယ်ရေးနှင့် သတ်းအချက်အ  
လက်နည်းပညာဆိုင်ရာ၊ အစည်းအဝေးများအားလုံး  
ကျောစာဝ်ပုဂ္ဂ၏ အိမ်ရှင်အဖြစ်ကျင်းပပေးခြင်းဖြစ်သည်  
ကိုသိရောညာ။

ଲୁଣ୍ଠାନା (ଶ.ବ.ର)

## ယဉ်ကောင်းနည်းပြသင်တန်း အမှတ်စဉ်(၁/၂၀၁၈)သင်တန်းဆင်း

ဒိုဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပဟိုဂို  
ဆောင်ဆက် သွယ်ရေးကျော်။ (ပထိုဂါဘ) ယဉ်မေး  
နည်းပြုသင်တန်းအမှတ်၏၍ (၁/၂၀၁၈) သင်တန်းဆင်  
ပွဲကိုမတ်လ ဥရက်စွန်နံနက်လိုင်းကအဆိပ်ကျောင်းအောင်  
ဆင်းခန်းမတ်ငြေားပဲခဲ့သည်။

သင်တန်းဆင်းပွဲတွင်ပုဂ္ဂိုလ်ဆောင်ဆက်သွယ်ရေး  
ကျော်။ ဗဟိုကျော်အုပ်ကြီးဦးဝင်းနိုင်ကာလုပ်တန်း  
ဆင်းပါန့်ခွဲ့ပြောကြားပြီးသင်တန်းဆင်းလက်မှတ်ပေး  
အပ်ချို့ဖြင့်ခဲ့သည်။ ဆက်လက်၍ကန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေး  
ညွှန်ကြားမှုပိုးဦးရွှေနာမူ စုတိညွှန်ကြားရေးမှုးဒေါ်ပုလ

လင်းမှ ယာဉ်မောင်းနည်းပြအသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်များ  
ပေးအပ်ခဲ့သည်။

အနိပါသင်တန်းသို့ တိမိသင်တန်းကျောင်းမှ ဤရှိုး  
တိမိ(ရန်ကုန်) သင်တန်းကျောင်းမှ ရှိုး အင်ကြားသင်  
တန်းကျောင်းမှ ဤရှိုး စိတ်ပေါင် သင်တန်းကျောင်းမှ ၁၃။၀  
CITCသင်တန်းကျောင်းမှ ရှိုး စိတ်ပေါင်း (၁၃)။၈၅၈-တက်  
ရောက်ခဲ့ပြီးသင်တန်းကာလ ၃ ပတ်ကြာမြင့်ခဲ့ကြော်းသိ  
ရုဘေး။

ကျော်ကျော်





ကားရောင်းခြင်း၊ ကားဝန်ဆောင်မှုပေးခြင်းနှင့်  
အပိုပစ္စည်းရောင်းခြင်း Mercedes-Benz 3 S Autohaus  
ရန်ကုန်မြို့တွင် ပထမဆုံးဖွင့်လှစ်



# တော်သံရှင် စိန်းစိန်းခမ်းလှိုင်၏ Birthday Show

## ပြီ ၁၀ ရက်တွင် ရန်ကုန်မြို့၌ ကျင်းပမည်



“ကျွန်တော်ရဲ့ မွေးနေ့နှုံးဂိုမန်စု  
တုန်းကလာည်း မွှေးလေးမှာ ပြုပျဉ်ခဲ့  
တဲ့အတွက် အနေဖြင့်မှာတော့ ရန်ကျွန်  
ပရီသတ်များအတွက် ရန်ကျွန်မှာပဲ  
လုပ်နိုင်စဉ်ထားတယ်။ ဒါကြောင့် ရန်  
ကျွန်ပရီသတ်တွေအားလုံး ကျော်ပို့  
မယ်ဂိုထင်တယ်။ Birthday Show  
မှာ Frenzo Artist တွေဖြစ်တဲ့ Sna-  
re၏ ဘန်းပြုဗျာ၊ G-Fatti အမရာဖုန်း  
တို့လည်း ပါဝင်ဖော်ဖြေကြယ်၏ Sna-  
re တို့ G-Fatt တို့က မြှော်ခင်က  
အခွေသစ်တွေထွက်ထားသလိုကျွန်  
တော်ကိုယ်ထိုင်ကလာည်း ပြီး ၁ရက်  
မှာအခွေသစ်ထွက်မှာဖြစ်ပဲအတွက်  
သီချင်းသစ်တွေနဲ့လည်း ရော်ဖြေတင်  
ဆက်မှုပါ၏၊ မွှေးလေးက ပရီသတ်တွေ  
အတွက်တော်မွှေးနေ့နှုံးလောက်ပြု  
လုပ်ခြင်းပရီဘူးဆိုပေမယ့် မန်စုက  
မွှေးနေ့နှုံးပြီးကတည်းက ကြားထဲမှာ  
ဖော်ဖြေရော်တွေ မလုပ်ဖြစ်တော်တွေ  
နှစ်ရှိပြီး ဒါကြောင့် မွှေးလေးပရီသတ်  
တွေနဲ့လည်း တွေ့ဆုံးရော်အင် Frenzo  
Music Tour ကို မွှေးလေးမှာ  
မတော်ကျွန်တို့ကြေးမြို့အတွက်စိစ္စ

T.Z

# Transcom News journal *Cartoons*



မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပထမဗီလီခွဲ့ကူး  
ရောင်ခြေးကူး၊ ဝန်ဆောင်ရွက်ပေးခြေး  
နှင့် အပိုပစ္စည်းရောင်းခြေး၊ Mercedes-Benz 3 S Autohaus အား  
ရန်ကုန်ဖြူများကုန်းမြို့နယ် ပြည့်  
လမ်းမပေါ်တွင် မတ ၁၀ ရက်ကဖွံ့  
ခွဲ့ပြုလုပ်ခဲ့သည်။

ပြီးခုသည်နှစ်တွေထဲမှာ မြန်မာနိုင်ငံမှာ သိသာတင်ရှုံးတဲ့ပြောင်းလဲမှုတွေကို ကျွန်ုတ်ဝါယံတွေဖြစ်ခဲ့ပြီး ပြစ်ကြောင်း အဝိကော်မြှင့်နိုင်ငံရှုံးပွဲပူးရေးပုဂ္ဂိုလ်ကြောင်း ပြစ်တဲ့ ရန်ကုန်မြို့မှာ ဝယ်လိုအား လည်းကောင်းသလို ဝယ်ယူဘာနေ့ကြောည့် ပိုကောင်းတဲ့ အတွေအကြံကို ပိုလိုချင်လာကြောင်း Autohaus ခြားနဲ့ အသစ်ဖွဲ့လုပ်ခဲ့ ခြင်းက ကျွန်ုတ်ဝါယံ Mercedes ဝယ်ယူဘာတွေကို ဆန်းသတ်ပြီးပြည့်စုတဲ့ ဝန်ဆောင်မှုတစ်ရပ်ဒီလီမယ်လို လို ယုကြည်ကြောင်း Cycle & Carriage Myanmar မေန်နေ့ဂျုံးဒါ

ရိုက်တာ ဦးအောင်မိုးကျော်ကပြော  
သည်။

“ဒီဇိန်နဲ့မြတ်နဲ့မှာ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရဲမေးတော်ကား၊ ရွှေ့ကွက်မှာ ကျွန်တော်တို့ရယ့်ကြည်သူ၏ကို ဂိုပြီးနိုင်မာအောက်၏၊ မြန်မာနိုင်ငံအတွက်၊ မှာ ကျွန်တော်တို့ရယ့်ကွက်ရက်အာရုံထက်ပါပြီး၊ တို့ခဲ့သူ၏နိုင်စွဲမျော်းပင့် ကြောင်းအခုန်စွဲ၊ အရေးအနာဂတ်အာရုံတော်အာရုံ၊ Mercedes ပြန်နဲ့ ၁၅ ရွှေ့ကွက်လှစ်ထားပြီးဖော်ကြောင်း၊ Jardine Cycle & Carriage ၏အသွေးအုပ်ချင်မှု ဒါရိုက်တာ lam preest-om ကပြောသည်။

Mercedes Benz 3 S Autohaus အားဒေသတွင်၌ ဖောက်တော်ကူးရေးတွင် ထိပ်တန်း၊ အုပ်စုမြတ်သည့် Cycle & Carriage မြိုင်မြှုပ်နည်းခွဲမှတစ်ဆင့် ထလမ္မား၊ အုပ်စုမြတ်သည့် ချောင်းခြင်း၊ ကားဝန်ဆောင်မှုပေးခြင်းနှင့် အစိပ္ပဇွဲး

# Coca-cola အရသာသစ်များနှင့် Ice Tea များမိတ်ဆက်



မဟာသကိုနက္ခလုပ် အဝေးပြေးယဉ်လိုင်းမရားနှင့် စိုင်ဘီအကိစ်ယဉ်လိုင်းမရား  
ယဉ်စီးခပိုတောင်းလျှင် ထိရောက်စွာအရေးယူမည်

မဟာသကြံနိုဒ်ကာလုံ အေး။  
 ပြေးယဉ်လိုင်းများနှင့် ဖြိုတွင်းပြေး  
 ဆွဲမည့်ရိုင်ဘီအကိုယ်လိုင်းများ  
 ယာဉ်စီးခုပိုမိုကောက်ခဲ့သည့်ယဉ်  
 လိုင်းကို ထိရောက်စွာအေးယူမည့်  
 ဖြစ်ကြောင်း၊ မတ်ပါ ခုတိယာအပတ်  
 ၂၅၇ကုန်တိုင်းအေးသွေး သယ်ယူပို့  
 ဆောင်ရေးကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှာ အာ  
 ကာပိုင်အဖွဲ့ (YRTA) ဖုန်းရာသိ။

ရန်ကန်နယ်မိမိတော်း ရန်  
ကန်တိုင်းဒေသကြီးအကြော်ဖြူအင်း  
ပြေးခနီးသည်တင်ယာဉ်လိုင်းနှင့် အ  
ဗြားတိုင်းနှင့် ပြည်နယ်များမှဝင်  
ရောက်ပြေးဆွဲနေသည့် ခါးသည်  
တင်ယာဉ်လိုင်းပေါင်း ၆၀၈ကျော်ကို  
ယာဉ်းရေ ၇၀၀၀ ကျော်ပြုစွာနေသည်  
ပြေးဆွဲပေးပျက်ရှိပြီး မြို့တွင်းပြေး  
ဆွဲသည့်စိတ်ဘိုက်ယာဉ်လိုင်း

ପେଣି: ଦୁରଗ୍ରୋହି ଯାହିଁଟିଏ ରେଣ୍ଡିଓ  
ଗେର୍ଭିଟି ପ୍ରେସ୍‌ଫେସ୍‌ଲ୍ୟୁଗିନ୍‌ରେକ୍ରାନ୍:  
ବୀରବୟନ୍।

କାହେତୁ ପ୍ରେସ୍‌ଫେସ୍‌ଲ୍ୟୁଗିନ୍‌ରେକ୍ରାନ୍  
ବୁଝାଯାଇଲିଛି: ଧିନ୍‌ରୁଣ୍‌ଟାଳିର୍ଭିନ୍ନାମନ୍ୟ:  
“ଫାଲ୍ଗନିତ୍ରିୟାହାତ୍ମିଲିଙ୍କିଃ ଦେଖନାତେ  
ବୈଃ ତାର୍ଗତାଯିଦି ତା ମରିଇଗାଇବା”॥  
ଗ୍ରୂହିତେନିତ୍ଯାହାତ୍ମିଲିଙ୍କିଃ ଦେଖନା  
ରାଗିନ୍‌ମାତ୍ରାଗରିନ୍ ଏହିତିଥିବାତେକଣର୍

କୁ ଫାଃିଦିନ୍:ହା:ତାଯି । ଫୁଲଖଣ୍ଡ: ଚ  
ରୂଗିଲେଗାଗିକୁରଣ୍ଦିଲନ୍ଦ୍: ପ୍ରକଳ୍ପ  
କ୍ରମଧ୍ୟ ଓରି:ବାଲ୍ମୀକିତାପା  
ଲା । ଆକିରିଗୁରଣ୍ଡ ପ୍ରକଳ୍ପିତାଙ୍କୁ  
ତାଯି ଏଣିବ୍ୟାପ୍ରିଲ୍ବ୍ୟାଦ୍ୟାକାଶର୍ଦ୍ଦ  
ପ୍ରଭ୍ରାଵ୍ୟାପ୍ତିକାନ୍ତିକ୍ଷିତି ଅନ୍ତିଗଣ୍ଯା:ପ୍ରି  
ଜୁରିକେଣିଲେ:ରି ଫାମନ୍ଦିଲନ୍ଦ୍:ର  
ଶାମାପ୍ରତିତାଯି" ତ ଫ୍ରାଙ୍କି:ଇ  
ବ୍ୟା ।

T.Z

PANTRA Beauty ቅ. ተናሸጋ፡ጊዜ፡ዊሆኑ ስልጋችበሆኑ፡ማተሻለ

AMARA Yangon Co.Ltd  
မှ အမှရာယောင်းချေသာ PANTRA  
Beauty အလုပ်စွဲမြတ်များမိတ်  
ဆတ်ပွဲကို ရန်ကုန်မြို့၊ Melia Hotel  
တွင်မတ်လာ (၁)ရက်နေ့တွင် ကျင့်ပ  
ပြပိုင်ခဲ့သည်။

Ivet Matte Lip Crayon ଶୀର୍ଦ୍ଦ  
ଫେମ୍ ୦୧ Fame, ୦୨ Sweet Soul, ୦୩ She Rules, ୦୪ Fearless, ୦୫ Charm ଟାଙ୍କିଟିପ୍ପି:  
ଆଗେଣ୍ଟ୍‌ରେ ଆବ୍ୟନ୍ତରେ କାହାକୁ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ကျမ်းကျင်သူများ၊ ပြစ်သည့် သရိပ်  
ဆောင်ဖွေးထွေး ပိတ်ကုန်မပိုင်နှင့် Art  
Director (LUSH MAGA-Z  
INE) ကိုသီဟန်တိုက အကဲဖြတ်  
ပေးသွားမည့် ဤPANTRA Queen ရောင်းယူပို့အဆင် ( ) အဆင့်

RA Velvet Matte Lip Crayon  
ကိုအသုပ္ပါယ်ငြင်နှင့်ခေါ်နှင့်အတွက်  
ကြော်ဆန်သန်ကိုမျှလဲပေါ်တစ်ပုံ  
ကိုယ်တစ်ခိုင်းတစ်ပုံ၊ စုစု ပေါင်း  
အကုသတ်ပုံ (J)ပုံရှိကိုယူကာ  
PANTRA Beauty Facebook P

ପ୍ରତିକି ଏକାଗରଣୀରେ ହିଂସା  
(ଯ) ଏକାଗରଣୀ ଏକାଗରଣୀ  
-eact ଲଭ୍ୟମନ୍ୟନ (ର) ପରିଚାଳନା

ကုလားမန်နှင့် Art Director (LU-SH MAGAZINE) ကိုသိပါနဲ့  
တို့နှင့်အတူ သက်ဆိုင်ရာဝန်ထမ်း  
များမှ လူတွေစွမ်းဆေးသွားမည့်ဖြစ်၍ ပြီ  
အမှတ် အများဆုံး(၅)၌ ဒီကိုရွေး  
ခယ်ကာ PANTRA Beauty အာ

ကျော်ကျော်

## Grab နှင့် Yoma တို့ပူးပေါင်း၍ ယာဉ်မောင်းများကို ကားလားရမ်းမည်



အရားယောဉ်ဝန်ဆောင်မှ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုယ်လျှိုက်ရှိသော Grab နှင့် စင်ကာဂူစတော့ဗီတိ ချိန်းတွင် စာရင်းဝင်သည့် ပြည်တွေ့ကုမ္ပဏီ Yoma Strategic Holdings Ltd တို့မြို့။ Grab ၏ မိတ်ဖက်ယာဉ် ဖော်ဆုံးမှုကို ဖော်တော်ယာဉ် ဖော်ဆုံးမှုကို ဖော်တော်ယာဉ်မှာ ရှိခဲ့ပါ။

**ကြောင်း**: ကုမ္ပဏီတို့၏ပြန်ချက်အ  
ရသိရသည်။  
Grab နှင့် Yoma Strategic  
တို့ပေါင်းစပ်၍ Grab Taxi  
ထို့ဖော်လုပ်မေးမူးမှု၊ အရည်အ  
သွေးစိန်ကောင်းမွန်သော အရား  
ယာဉ်များကို မေတ္တာဆိုအနီးစွာ၍ အ  
သုံးပြုမေးမူးနှင့်နိမ်မည်ဖြစ်၍ Grab  
Taxi Plus နှင့် Grab For Bus-

လုပ်ပေးတဲ့ အရာတိုင်းကို သူတို့ ဘက်ကိုတစ်ခုပြန်ယုံပေးရတယ်။ လုပ်ပေးရအဲ အိုင်းတွေကလည်း ယဉ်ဆောင်းတွေကို တော်တော်ဝန်ထုဝန်ထုဖြစ်စေတယ်။ ဟု Grab အရားယဉ်ဆောင်းတစ်ဦးက ပြောလည်း၊ အဆိပ် အလီအလိုအတွက် Yoma Strategic Holdings အင်

ပြည်ထဲရေးနှင့်၊ ရုပ်သွေးသေးကြော်ရေးနှင့် (Technical Co-ordination Forum for Safeguarding Bagan)ကို မတ်လ ၉ ရက်က ပုဂ္ဂန္တေးဟောင်းသုတေသန ပြုစိုက်တွင် ဖြော်ခဲ့သည်။

ကျော်မြှုပ်စိနဲ့သိမ်းမှ အခြေအ  
များကိုအစီရင်ခံတင်ပြေား၊ နိုင်  
ကော်အဆင့် ဗုံးပေါင်းကျည်ပိုပိုး၊  
ကျော်သည် အီတရာနီးရိုင်း၊ တရာ်နိုင်း  
မှန်နိုင်း၊ ရုပန့်နိုင်း၊ ကိုယ်ယူ  
ရိုင်း၊ ကမ္ဘာကို SEAMEO-  
SPAFA UNESCO ထိုက် ဗုံးပေါင်း  
ဆောင်ရွက်ခဲ့သည် အခြေအနေများ  
ကဲသိပိုးမှုလုပ်ခိုက်မှုများ

ဟောင်းသုတေသနနှင့်အမျိုးသားပြ  
တိကိုပြီးစီးဌာနမှ တာဝန်ယူများ  
သည် လျှင်ဒက်သင့်ဘုရားများဖြစ်  
သည့် ဘုရားအမှတ်-၁၄၆၂ ပြပိ  
ထိန်းသိမ်းရောဂါင်နှင့်ဆောင်ရွက်ငဲ  
နမူများ၊ ဘုရားအမှတ်-၁၀၆၆ ၏  
ပျက်စီးမှုများမှုပ္ပါယ်တို့ဘုရား၏ပျက်  
စီးမှုအခြေအနေနှင့် ထိန်းသိမ်းပြပိ  
အောက်မှာ အောက်တော်ကောင်း၏

လက်ရှိတွင် Grab ခနီးသည်  
များကို ကောက်ခံသည့်နှင့်ထားနည်း  
ပါးခြေးမြင်းကြောင့် ယဉ်မေးမူများအာ  
တွက် အခေါင်အခဲများဖြစ်၏ကျက်  
ရှိပြီး အချို့ယဉ်မေးမူများသည်  
Grab ချို့သင်မှ ရှုနားထောက်လုပ်  
မှန်အတိုင်း ခနီးသည်ရှာဖွေလျက်ရှိ  
ကြောင်း၊ ယင်းသိမ်းတော်ယဉ်  
တွေ ရှားရှိပေးခြင်းကြောင့် အရား  
ယဉ်များ၊ အဆင့်အတူနဲ့ကောင်း  
မွန်တို့တော်လာမှာဖြစ်သလို ခနီး  
သည်တွေအတွက်လည်း လုပ်မှန်  
သင်သော်လည်းသင်သာ ရှိဖော်ပြု

iness ဝန်ဆောင်ရွက်မှုများမှ ပိုမိုကောင်းမြှုပ်လာမည့်ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပါယ်လဲမှုပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများကြောင်း Yoma Strategic Ltd ၏ လက်အောက် ဖော်တော်ယာဉ်များ အစုံးဝန်ဆောင် မှုပုဂ္ဂနိုင်နေသည့် Yoma Fleet က Grab ပိုတ်ဖက်ယာဉ်မောင်းများ ကို အရည်အသွေးကောင်းမွန်သည့် ဖော်တော်ယာဉ်များ ရှုံးရမီပေးသွား မည့်ဖြစ်ကြောင်း Yoma Strategic ကုမ္ပဏီထဲမှသိရသည်။

“ဒီကိစ္စကို ကျွန်ုတ်တို့ယာဉ်မောင်းတွေမသိရသေးဘူး။ Grab က

Grab တို့အကြေား မူးပေါင်းဆင် ဣကရေး သဘောထုပ္ပါန္တာချုပ်လက် မှတ်စေးထိခဲ့ပြီ ယင်းဖူးပေါင်းဆင် ဣက်သွားမည့် လုပ်ငန်းစဉ်များတွင် Grab ၏ မိတ်ဖက်ယဉ်မောင်များ အတွက် မောင်တော်ယဉ်ရှာရန် မြင်းပေါက်တော်ယဉ်တဲ့ ရေးနှင့်ရန် အ တွက် ဇွန်ကြေားထောက်ပံ့ကျော်ခြင်းအ ပိအဝင် မြန်မာနိုင်ငံ၊ အရှားယဉ်များ အဆင့်မြှင့်တော်ရန် အကိုက်လုပ်ဆင် သွားမည့်ဖြစ်ကြေား သိရသည်။

ကုတွင် လျော်စက်ခံရေးပေါင်းအ  
ဆောက်အတုများ ပြပိုင်ထိန်းသိမ်း  
ကုတွင် ဦးစားပေးအသင့်များ သတ်  
မှတ်ကာ (၄)နှစ် စီမံကိန်းချမှတ်၍  
ပြပိုင်ထိန်းသိမ်းခြင်း ဆောင်ရွက်  
ပျော်ရွှေ့ပါမ်းကြော်းလူထားပါယံဒေသ  
အား ကမ္ဘာအမွှေအနှစ်စာရင်းဝင်  
ဖြည့်ရေးအတွက် အဆိပ်ပြုစာရွှေ့ No-  
mination Dossier (Complete)  
ကို ကမ္ဘာအမွှေအနှစ်ပါယံပြည့်ကော်မတီ  
နှင့် ၂၀၁ ရန်ဆ နန်နာရီလျှေ (၂၂)  
ကိုရွှေ့နေ့တွင် အပြီးသတ်စာရင်းသွင်းနိုင်  
ပြီးဖြတ်ပိုကြော်း ယင်းအတွက်

# **Yum Yum မှ စတုတွေအကြိမ်ကံထူးရှင်နှစ်ဦးရွေးချယ်**



"Yum Yum පුද්කිසුලිතින්ද  
Xcite බු Nissan Sunny ගා(၁)  
හි: ගරඹිපෙන්මේවාත්‍යා බැංගාලුව  
ග්‍රීන්ඩාපුව් ගැයාගුණ(၂) සි: ගුවුවයුතු  
පුගි මත්ත වාර්ගික්කෙ. පැලු(၃)  
ආරිගාවද්‍රි. පාල්‍ය Park Royal H  
-otel හිත්තාල්වාවුව්॥

ပထမအုံအကြိမ် ၂၀၁၇ခုနှစ်နှင့်  
တိဘာသုကြောင်းများလေးမြှုပ်  
မှာ အပုဂ္ဂိုလ်နောက်တွဲမကျေဖြူမှုပါး  
င်မိမှတ်ပြုပါး ဒုတိယအကြိမ်နှင့်ဘာ  
လအတွက် ကဲတုံးတဲ့ပေါ်ပါရမဲ့ (၂)၊  
ကို ၂၀၁၈ခုနှစ်နှင့်ပါရိုလ (၃)ရက်  
နောက်စီမံပေးခဲ့ရမှု ယနေ့တိက်  
တူရင် (၂) ဦးမှာ ဆက်သွယ်မလာ

“Yum Yum ချုပ်စင်နှင့် Xcite

ကျော်ကျော်

ရန်ကုန်သက်န်ပဏ္ဍာပ်များ ခွင့်ပြအရေအတွက်နည်းပါက  
ပါမစ်စွေးနှင့် မင့်နိုင်ကြာင်းသတ်းများ ထွက်ပေါ်

ରକ୍ଷଣିକାଙ୍କ୍ଷିତ ଲେଖନ ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରଦ୍ୟୁମ୍ନ ଅଳ୍ପ ଉପରେ  
ଶବ୍ଦିର ପରିଚୟ ଏବଂ ପରିଚୟ କରିବାର ପାଇଁ ଏହାର ପରିଚୟ  
ପରିଚୟ କରିବାର ପାଇଁ ଏହାର ପରିଚୟ କରିବାର ପାଇଁ  
ଏହାର ପରିଚୟ କରିବାର ପାଇଁ ଏହାର ପରିଚୟ କରିବାର  
ପରିଚୟ କରିବାର ପାଇଁ ଏହାର ପରିଚୟ କରିବାର ପାଇଁ  
ଏହାର ପରିଚୟ କରିବାର ପାଇଁ ଏହାର ପରିଚୟ କରିବାର  
ପରିଚୟ କରିବାର ପାଇଁ ଏହାର ପରିଚୟ କରିବାର ପାଇଁ  
ଏହାର ପରିଚୟ କରିବାର ପାଇଁ ଏହାର ପରିଚୟ କରିବାର  
ପରିଚୟ କରିବାର ପାଇଁ ଏହାର ପରିଚୟ କରିବାର ପାଇଁ

ବାର୍ତ୍ତକୀୟ ମନ୍ଦ୍ୟର ହେଠାଳି ଗୁଣ୍ଡଙ୍କୁ  
ପ୍ରମଧ୍ୟ ଆଶୀର୍ବାଦ କରି ବାର୍ତ୍ତକୀୟ ତଥା  
କୁଣ୍ଡ ପରେ ଆଶୀର୍ବାଦ କରି ତଥା  
ଦେଇ ବାର୍ତ୍ତକୀୟ ଆଶୀର୍ବାଦ କରି ତଥା  
ତଥା ଯାଏଇ କରି ଦେଇ ଯାଏଇ  
ଯାଏଇ କରି ଦେଇ

အာရိုက်ပထမဆုံးလမ်းကျောက်သ  
ကြံ့နှင့်အတူ စီးပွားဖြစ်ကဗျာကိုသ  
ကြံ့မလျှပ်များ ပြန်လည်ခွဲပြန်စီ  
ပို့နေကြော်၏ ရှုကျိုးမြှို့တော်စည်  
ပင်ယာရေးကော်မတီမှ သိရသည်။  
ထို့အပြင် သကြံ့မလျှပ်ဆောက်လုပ်  
ခွင့် ကျောက်စွာများသီးပုံခြင်းမရှိ  
သေးသဖြင့် မလျှပ်ဆောက်ရန်အာရုံး  
မလုပ်လောက်သည့် အခက်အခဲများ  
ကြံ့လာစိတ်ပြီး ယခင်က သကြံ့မလျှ  
ပ်ဆောက်လုပ်ခြင်းအတွက် မတ်လ  
ဘုရက်ခန်းတွင် နောက်ဆုံးကျောက်  
ထားခွဲပြီး မတ်လကုန်းတွင် ဆောက်

୧୦

JobNet VR အလုပ်အကိုင်ပြပိုင်ပွဲတွင် METRO မှ အလုပ်အကိုင်၁၀၀နီးပါးပေးအပ်



METRO Wholesale Myan  
-mar သည် ထူးစွာသန်သည့်  
မြန်မာနိုင်ပတေသား JobNet VR  
အလုပ်အလိပ်ဖြော်တွင် ပါဝင်ဆင်နိုင်ခဲ့  
သည်။ ပြုကိုယ်လုပ်ရန်

တွင်သိရှိနားအားပိုတယ်၌ မနက်လွန်ရှိ  
မှ ညနေ စွမ်းရှိထိကျင်းမာခြေး အင်  
ဂျင်နှီးယာလုပ်ငန်းများ၊ စက်မှုလက်  
မှုပါ်ဝင်ရာစီမံကိန်း စီမံခန့်ခွဲမှုလုပ်  
ငန်းများ ဖော်ကော်မြတ်ဆောင်ရေး

နှင့်ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းများ၊ စားသုံးသူ ဝန်ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းများ၊ B2B/B2C စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတို့တက်မှုလုပ်ငန်းများ၊ စာရင်းကိုင်၊ ဘဏ္ဍာရေး၊ ဘဏ္ဍာနှင့် အာမခံကုစ်ငန်းများမှ စိတ်ဝင်စေးဆုံးရာ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အစဉ်များကိုပြသခဲသည်။

လည်း အနီးပေးနဲ့ပြီးဖြစ်သည်။ Jobnet VR အလုပ်အကိုင်ပြုသည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ပထမဆုံး Virtual Reality (VR)ကိုအသုံးပြုသော အလုပ်အကိုင်ပြုစိတ်ခြင်းဖြစ်ပြီး Unilever၊ Heineken၊ CB ဘဏ်၊ Ooredoo၊ M

METRO Wholesale M  
-yanmar သည် မြန်မာနိုင်ငံသား  
များကို ဝန်ထမ်းခန့်ခွဲရန်အတိ  
ကဆောင်ရွက်သွားပည်ဖြစ်ပြီ War  
-ehouse လုပ်ငန်းများအတွက် ကုမ္  
ကီအရောင်းဝန်ထမ်း စာရင်းကိုင်ဝန်  
ထမ်း၊ ဘဏ္ဍာရောင်စာရင်း၊ ဈေးကွက်  
ရှာဖွေရောင်စာရင်း Supply Chain  
ဝန်ထမ်းများ၊ စုစုပေါင်းဝန်ထမ်း၊  
ဝန်ထမ်းအရေအတွက် ၁၀၀ခန့်ကို  
နှစ်တိုးသွားပည်ဖြစ်သည်

METRO ၏အလုပ်အကိစ်ပြွာ  
နေရာတွင် METRO Wholesale  
Myanmar ၏ များစွာသော်ဖြစ်  
များတွင် ကုန်သံသည်အကောင်းဆုံး

၆၃။ METRO Wholesale Mya-nmar ၏ရှုံးခန်း၏ Wareh -oue တွင် အလုပ်ယူပိုက်ရသည့်အတွက်၊ အကြောက် လက်ရှိသိရှိစေရန် VR နည်းပညာကို အသုံးပြု၍လေ့လာခဲ့ကြောင်း အလုပ်ရှုရွေ့ဖျက်သွားနေဖြင့် လည်း လက်ရှိယုပ်ငန်းဆောင်ရွက် နေသုံးများနှင့် ရင်နှီးကျပ်ဝင်ဆွေးနွေးနိုင်ခြင်း ကုမ္ပဏီအစည်းအဝေးများ၊ ပြုလုပ်ပိုက်ပိုက်ရသွားနိုင်ရေးဆိုင်ရာ စောင့်တွေ့ကြောင်းသိရသည်။

ବାନ୍ଦାପଣ୍ଡିତ

၁၃၁

## ကျင်းမာရွှေဝင်ပိုက်ခြံ

## ခေတ်အဆင့်ရောက်ခေါက်

# မြန်မာ့စွဲအောင်ရှစ်ရှစ်

## အတိကားများ၏

၁၂

# ရှိသိဆွဲပြုလမည်

၂၀၁၇ ဇန်နဝါရီ အတွက် ပေးအပ်မည့် မြန်မာရုပ်ရှင်တို့ ချိန်ဆေးပွဲကို မတ်လာ ၂၃ ရက် ညနေ ၃ နာရီ တွင် ရန်ကုန်မြို့ Myanmer Event Park ၏ ပြော်လုပ် ကျင့်ပေးမည်ဖြစ်ပြီး အဆိုပါဝင်ပေါက်၏ တော်အဆက်ဆောင် မြန်မာဂုဏ်ဝင် ရုပ်ရှင်အတွက် မူလေး၏ ပန်နှံရှိရေးများ အား ချိတ်ဆွဲပြုသတေသနမြန်စဉ်ထုတေသန ကြောင်း သိရသည်။

“အခမ်းအနားကတော့ ဉာဏ် ၃ နှစ်နံပါတ်ပေါင်းမှာ စတင်ကျင်းမှာဖြစ်ပြီ။ MRTV 4 နဲ့ Channal 7ရို့ သာပိုင်းတွေကနဲ့ တို့ဟိုရိုက်ထုတ် ရွှေ့သွားမည်။ အခမ်းအနားကတော့ တစ်နှစ်တစ်လိပ်ကျင်းပတဲ့ ရုပ်ရှင် ထူးချွေးဆေးပေးဖွှံ့ဖြတ် အတွက် ကြိုးကျယ်မေးနားဖွား တင်ဆက်နိုင်အောင် အေးလုံးလိုင်ပြင်ဆင် ထားပါတယ်။ ဆရာသုတေသနရိုက်တဲ့ ထွေတွေ ဆရာရှိစေနိုင်အတွက်လည်း အကောင်းဆုံး ရွှေ့ချုပ်နှုန်းတွေကိုလည်း ပြုကုပ်နေပါတယ်”ဟု မြန်မာနိုင်ရိပ်ရှင်အစည်း အကြံ့အဖွဲ့ ဒီဇင်ဘာကြေားသူ၏။

အဆိတ် ရပ်ရှင်တုံးဆွဲခဲ့ပွဲတွင် ရပ်ရှင်အနာဂတ်ပညာ  
ရှင်များအပါအဝင် လူသုတေသန နေဂတ်ရောဂါနိစဉ်ထားပြီး ၂၀၁၃ ခု  
နှစ်အတွက် ပေးအနေဖြင့်မည် မြန်မာရှိရှင်တုံးဆွဲခဲ့ပွဲတွင် တန်ခိုင်ဘာ  
အတွက်ရှိတော်ပြသခဲ့သည့် ရပ်ရှင်စုစုပေါင်းကေား ၅၃ ကေားအတွက်မှာ ယူ အနုစ်အတွက်  
သတ်မှတ်ထားသည့်အနီးအထား ၁၁ ခု၊ အတွက်ရွေ့ချုပ်ပေးအပ်သွားရန်စိုး  
စဉ်ထားပြောင်း သိရသည်။ ထိုပြင် ယူ အနုစ်တွင် ရပ်ရှင်တာသက်တောု့ဆုံး  
ရှုကိုပေါ်လုပ်နိုင်သူများ ထည့်သွင်းပေးအပ်သွားရန် စိစ်ထုတေသနများ၏

၂၁၁၃ ရန်အတောက် အကယ်ဒေါပေါ်မည့် ဖြူများရှင်တူချွန်  
ဆုပေးပွဲတွင် ဧရာ့သနမောင်မယ်များအစား သရိပ်ဆောင်များ၏  
သားသမီး၏ နှင့်ကလေးသုရိပ်ဆောင်စဉ်ကပ်ပ ပရိသတ်၏  
အေးပေးမှုများ အနိုင်အမာရရှိထားသည့် သရိပ်ဆောင်  
၂ ဦး အပိုအဝင် စုစုပေါင်း ၈ ဦးကို အကယ်ဒေါ  
အကုံမောင်မယ်များအဖြစ် ဧရာ့သနထားပြုဖြစ်  
သည်၏ ငါးတို့က အားသမီး အိမ်ကြွော်အကယ်  
ဒေါ်ခို့ပြု၏မြေး ငါးနှီးနှီး သရိပ်ဆောင် ပေ  
သွေ့ဘုံး၏သား မင်းသုရိပ် သရိပ်ဆောင် ဦးသင်း  
ကြည့်၏သမီး စဲတိပိုတော်ဦး သရိပ်ဆောင် မင်းဖော်ကွန်း  
၏သမီး လေပြေသွေး သရိပ်ဆောင် အနိုင်၏သမီး ပန်းချို့မော်  
သရိပ် ဆောင်သင်ကောင်းပြည့်၏သမီး စွဲ့ခြောက်ဝါးဖြစ်သည်။



# ရွှေခြားရို့ မီထွေခေါ်သူး ရှုပ်နည်း

၁၇၅၁(ဖွေးဇွှေး)၊ ၁၇၆၂ဖြစ်သူ  
က သူငြောက်မှုပါးသွားပြီးတဲ့  
နောက်မှာတော့ ဒိမ်ဖြစ်သူကနောက်  
အိမ်ထောင်ပြုလိုက်ခဲ့ပြီး ၈၅၁၁က  
တော့ အစ်မဝါးကွဲတော်ယောက်ဘိမ်  
မှာလိုက်နေဆဲပါတယ်။ အစ်မဝါးကွဲ  
မိသားရကာလည်း အဆင်မပြုလု  
တာ။၎၏၄၁ ၈၅၁၁ကိုအိမ်တော်ဘိမ်  
မှာ အိမ်ဖော်ပုပ်ဖြစ်စေပါတယ်။ ပိုပိုရိုက်  
ယောက်အိမ်ဖော်လုပ်တဲ့အိမ်  
ရှင်တွေက ၈၅၁၁ကိုအိမ်စေရိုက်တဲ့  
အခါမှာ ၈၅၁၁တစ်ယောက်အစ်မ  
ဖြစ်သူအိမ်ကို ပြန်ဆင်းပြုးလာပါ  
တယ်။ ငွေလိုနေတဲ့အစ်မဝါးကွဲက  
တော့ ကပေးသာသူရှိသေးတဲ့၎၏၄၁  
၈၅၁၁အိမ်ဘဏ်လိုက်လုပ်ယောက်  
သီမှာရောင်းစားခဲ့ကြပါတယ်။ အဲဒဲ့ဒီ  
နောက်ပိုင်းမှာတော့ ၈၅၁၁တစ်  
ယောက်ပြုလုပ်တန်ဆာဘဏ်လိုက်  
သားပါတယ်။

နှစ်ကာလပါတေသနများတွေ  
မှာ ဖောက်သည့်တွေရှာရသလို ဟို



တွေကို ဆက်သွယ်ပိုမျစ်ရတဲ့အတွက်  
သေခုံးသွားတဲ့သူအတွက် ဘဝါး  
ကောင်းအောင် ကောင်းမှုကုန်၏  
တွေပြုပေးကြတေတယ်၊ ရွှေကြာသည်  
လည်း ပြည့်တန်ဆောင်ယောက်  
မှန်ဂိတ်တော့ သလိုပိုက်မသိပဲဘူး။  
  
ရွှေကြာကတော့ သူအပေါ်ကိုအ  
ဆင်အတော်မဖြော်ဘဲ ရင်းရင်းနှင့်  
ဆက်ဆံတဲ့သတို့သိုက်ကို သယော  
လိုတွေလိုလာချုပ်တယ်။ တစ်ရှစ်ဘာ

မတိလ ၁၄ ရက်နေ့တွင် ကျ  
ရောက်သည့် သရပ်ဆောင်ခိုင်းနှင့်  
ဝေါ်မွေးနေ့ကဗျားလိုအဖြစ် ပင်ပနဲ့  
ဆင်းလျှော့ရှာဖွေနေရာ၊ မိသားစုသုံး  
စကို ကိုယ်ပိုင်ယုံငါးလုပ်ကိုင်နိုင်  
အောင် အရင်းအနှစ်းပေးအပ်လိုက်  
ကြော်းသိသည်။

“ဒေါက်များမှာမူမြေးနော့၊ သက်လျော်စွဲမှုများအတွက် ကြိုးလေးသော ပြစ်ခက်ချွမ်တပေါ်နှင့်ရန် ရွှေတ်တော်မှာ တောင်းဆိုခြင်းရှိနေရှိနေတဲ့အ တွက် မဖနောမြေးနေအတိုင်းအမှတ် အခြောက် လုပ်ဂိုဏ်များသောကိုဖို့အခေါ် အခဲ့ပြစ်နေသော တော်ရှေ့ရှိမှ ၃ ထောင်လောက်ရှိခိုက် ပင်ပန်းဆင်းရဲ ရွှေရှေဖွေနေရတဲ့ အိမ်ထောင်းရ ၃ စု အတွက် သူတို့ဟုယ်ချင်တဲ့လီးပွားရေး ပေးတွေ့လုပ်နိုင်စို့ အစမှုအဆုံးအ ငင်းအွန်းပြုပုပ်ပေါ်ပြုခို့တော်” ဟု နိုင်နှင့်ဝင်ဘာ သူများကိုရှိနေရှိတွင် ရေးသားဖော်ပြထားသည်။

နိုင်နှင့် ဝင်သည် သူများမြေးနေ တတ်နှင့် ကလေးအခွဲ့အရေး၊ သက်လျော်စွဲနှင့်ပေါ်ပေါ်ရေး လုပ်ဆောင် နေသာအဖွဲ့များ ကြေးနာဖွံ့ကျင်းပါ ကြောင်းသိရသည်။

ထိုအပြင် သရိပ်ဆောင်နိုင်နှင့် ဝင်သည် မတ ၁၈ ရက်တွင် ထိုးနှင့်တွင် ပြုလုပ်သည့်ရန်ပုံငွေရှိတော်ဖော်ဖြေ့ပွဲတွင် မင်းသွေးဂျုပ်နှင့်ဖူး၊ ကျူးများသွားနှင့် အာဏာ၊ ချို့စိန္တီးပို့ဆောင်ရွက်ခြင်းသည်။ အာရုံးပါ ရန်ပုံငွေရှိတွဲမျှရရှိသည့် ငွေများအား ပြီးကောက် (ကယ်ဆယ်ရေး) ၅၀ကြီး မာရေးအားနှင့် ဟပ်ဘိုဘုတ်ငွေများ အတွက် ကျူးများကြော်လည် ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

Fujifilm မှ ကင်မရာအသစ် ၃မိုး၊ ရွေးကွက်အတွင်းတင်သွင်း



თან ბუჭის კონტრაგრადის: თევზა  
ღლიასა ცემა: ღლია Fujifilm Cor-  
poration დანაშაულის X Series  
ფოტოგრაფიულ ხასიათ X-A5 ან X-  
H1 სერიის ფოტოების გადაღების  
საშუალება იყენება. თან  
თან ვერ გვიჩვენ რეალურ ცენტრს: და  
სამართლის მიერ გვიჩვენ რეალურ ცენტრს:

Fujifilm၏ယင်းကင်မရာဖော်  
ဒယ်လိအသစ် ၃ မီးအနက် X-A5

မြန်မာစာတမ်းများအနက်  
အသေးဆုံးနှင့် အပျော်ပါးဆုံး Mirrorless digital camera ဖြစ်လာခဲ့  
သည်။ ငါးတွက် 24MP sensors  
ပိုဝင်းမြှုပ် X-series ထုတ်ကုန်များ၏  
ထင်ရှားသည့်စွမ်းဆောင်ရည်ဖြစ်  
သော Color Production နည်း  
ပညာလည်း ပိုဝင်မည်ဖြစ်ကြောင်း  
ထို့ပြင် X-A5 တွင် ရီက်ဂူးထား  
သောအားပုံများကို အကြွယ်တကူ  
ပြန်လည် ထော်ပေါ်နိုင်ရန် Bluetooth  
လည်း တစ်ဦးတစ်ဦးပါဝင်သည်။

LCD Screen မှာလည်း Touch Screen ဖြစ်က 180 ဒီဂရိတိကျည့်က ခါးနှင့်သွင့် အနေအထားအမျိုးမျိုးတွင် အဆင့်ပြောပြန်ကြကူးနိုင်မေမည့်အပြင် Selfie ပုံမှားကိုပင် ပင်ရှိကြကူးနိုင်မည်ဖြစ်ပြီး စိုးခိုးယူ ပူး ရှိက်ကူးမည်ဆိုကျောင် X-A5 သည် 15 fps ရှိ 4K အရည်အသေး ရှိနိုင်ခိုးယူ အထိ ရှိက်ကူးနိုင်မည် ဖြစ်ရာ အရည်အသေးပြုခြင်းနှင့် ပူးကိုပင် ပုံမှားကိုပို့ပို့တော်းတင်နိုင်မည်ဖြစ် ကြောင်း၊ ဘက်အတိကိုပေးသည်။ အား

နေဂတ်ထပ် X series ထုတ်ကုန်  
သစ် X-H1 မှာမူ X series ထုတ်

ချုကာ ရိုက်ကူးနိုင်မည့် Digital Zoom နည်းပညာနှင့် Fujifilm၏  
နာမည်ကြော် Color Production  
နည်းပညာစီးပွားသူများ ပါဝင်သည်။

ပဲ့ပဲ့ပါးပါးနှင့် အကြမ်းသံသည်  
ကင်မရာအပျိုးအစားအဖြစ် ထုတ်  
လုပ်ထားခြင်းဖြစ်သဖြင့် အလေးဆိုနဲ့  
မျှ ၂၀၂ ရက်မျှသူရှိသည်ကိုတွေ့ရ  
မည့်ဖြစ်သည်၏ ငါး၏ LCD မျက်နှာ  
ပြင်မှာ ဂျက်မအရှယ်အစားရှိပြီး  
HD ပိုဝင်များတို့ဖော်ပြုခဲ့ဖို့စွဲမှု  
သည်။ Portrait ပုံများရှိကိုကူးရာ  
တွင် အကောင်းဆုံးပိုဝင်များရရှိစေ  
နိုင်ရန် တတ်ပုံအရှင်ကိုသုတေသနမျက်  
လုံးကို အော်အလျောက်အာရုံးနှင့်  
သည့်နည်းပညာ ရွှေခံးပုံနှင့် အရာ  
တွေ့များကို အကောင်းဆုံး ရှိကိုကူး  
နိုင်မည့် အ ထောက်အကြပ်နည်းပ  
ညာများကိုလည်း XP-130 တွင်ရရှိ  
နိုင်မည်ဖြစ်သည်။ ဒို့ခို့ပုံများကို  
လည်း Full HD အရေးအသွေးနှင့်  
ရှိကိုကူးနိုင်မည်ဖြစ်ကာ တတ်ပုံကူး  
သို့ ပိုဝင်သေနှင့် လှပ်ရှားနေသည့်ပုံ  
ပိုဝင်များပေါင်းစပ်ရှိကူးနိုင်မည့်  
Cinemagraph mode၊ Time Lapse ဒို့ခို့ပုံများကိုလည်းဆောင်ချက်တို့ကူး  
သို့သေဆာနဲ့သိသည့်လုပ်ဆောင်  
ချက်များကိုလည်း XP-130 တွင်ပါဝင်  
သည်။ ရှိကိုကူးထားသည့်တတ်ပုံနှင့်  
ဒို့ခို့ပုံများကို အခြားသူများနှင့် အ<sup>၁</sup>  
လွယ်တကူပြန် လည်းမှုပေးနိုင်စေ  
ရန် Bluetooth ကိုလည်း တစ်ခါ  
တည်းထည့်သွင်းပေးထားကြရှိ  
သေရသည်။ ကျော်ကျော်

**Cloud ჟურნალის ARG sys მასში Net App კომპანია Gold Partner დანის მიერ**

Net Appသည် ထိုကျဉ်းမှုပိုင်ဆိုလေ့ရှိခဲ့သူများပေါ်အတွက် နိုင်ငံတကျနှင့် နိုဝင်ဘ်ဆင်ထားပြီးတန်ဆောင်မှုများပေးအပ်နေသော နည်းပညာကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်ပါ။ Hybrid Cloud

ud Environment အတွက်လည်း  
ကျင်ငြန်နယ်ပယ်တွင် ဦးဆောင်ရွက်  
သည့် Data Insight | Access နှင့်  
Control တိုကိုလည်းထောက်ပဲဖော်  
ခြင်းများလည်း ဆောင်ရွက်ပျက်ရှိ  
သည်။

ଯଦି: ହିଁ ତାରା: ଠିକ୍ ଅବଧିରେ  
 ପିଣ୍ଡ: ଫ୍ରିଂ ଫ୍ରିଂଟାଫିନ୍ଡିଙ୍ ଅତିଥିତାଯି  
 ଆଶ୍ଵଦ ପ୍ରେରଣ: ମୁଗୀ ଅର୍ଯ୍ୟକ୍ଷିତିନ  
 ଫିନ୍ଡିନ୍ ଆଦେଶିକି ଆଗାମ୍ବିତିଲାପ୍ରିସ୍  
 ଆଏନ୍ଟାଫାନ୍କର୍ ଓ ଟାଇପିଂ ଏକ୍ସିବ୍ସିଭ୍ସ  
 ଆ: ଦ୍ୱିତୀୟ ପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍ଗ ବିଭାଗରେ ହୋଲିଲା  
 ଫିନ୍ଡିନ୍ ଅବଧିରେ ହେଲିବା: ହିଁ ରାତିର୍ବିର୍ଦ୍ଦି



လည်ထင်ယူခြင်းအသည့် လုပ်ငန်း လုပ်ဆောင်နိုင်အောင် ထောက်ပဲ ဆောင်တာများထိ အလုပ်တက်ပေးသော နည်းပညာတွင် ခြဖို

କେନ୍ଦ୍ରିକାରୀ



# Transcom



## News journal

୪୮ଟ ଶିଃର୍ଣ୍ଣ ଯାଦିତ୍ୟାଃଫନ୍ତି  
ଅଲ୍ଲୀଃ ଯାହିଁ ରାତି ଯୋନି  
ଯାଦିତ୍ୟାଃ ଛାତ୍ରରତାଯିତ ॥



## *Cartoons*



SAMSUNG

Be the first to own  
**Galaxy S9 | S9+**



# Samsung မှ အရည်အသွေးပြင်

## Galaxy S9 နှင့် S9+ စမတ်ဖုန်းသစ်များအား မိတ်ဆက်

କ୍ରୁପୀତାଃରୋତ୍ତମଲୟେଃଗୋଦିଃ ତୈ  
କ୍ରୁପୀତାଃମୁରୁଵୁଧ୍ୟାଃଗ୍ରି ଆଵତିତାଫଳ୍କ  
ଫୁକ୍ଷିଲାନ୍ତିଶକ୍ତିଃବର୍ଣ୍ଣତାଃପ୍ରି ଆଵତି  
ଯତ୍ତିହୋଆତେଽକାଗ୍ରିଧ୍ୟାଃଗ୍ରି ପେ  
ରୂପିଦିନମୂର୍ତ୍ତିତିତିତିତି

AKG မှုတ္တန်းရော်ပြုထဲ Stereo စီကာ  
များပါဝင်ပြီး Dolby Atmos ဖြစ်စွဲ  
ပက်နှစ်ပြောဖွဲ့ရာ အသံအပါအာ  
ဝင်ဆန်းသစ်ထားသော edge-to-  
edge အဆုံးအစွမ်းပျော်နာပြင်း၊ ဝင်  
ပြီး IoT ဝန်ဆောင်ရွက်များကိုအဆင့်  
မြင့် အတွက် အကြော်များကို ပေးစွမ်း  
နိုင်သည့် Smartthings appပါ  
ဝင်သည်။

# ၂၀၁၇၃၅၌အတွင်း မူပိုင်ခွင့်မှတ်ပုံတင်ခြင်းထိပ်ဆုံးနေရာတွင် Huawei ရပ်တည်

ဉာဏ်ပိုင်ဆိုင်မှုများကို ကာကွယ်ဖို့  
မူရိုင်ခွင့်ပေါ်လောက်တဲ့ ကိစ္စတွေကို  
ဆက်လက်ပုဂ္ဂနောက်သွားမြတ်ယူလို”  
ဟု Huawei ၏အကြောင်းတန်ခိုက်ဖြင့်  
နှင့် ဥပဒေအရရှိချင် Dr.song Liu  
ping ကြပြောကြေားခဲ့သည်။

ဒီဇင်ဘာကျ ၃၁ နေ့ ၂၀၁၇ ခုနှစ်  
အထိ Huawei ၏သည် ၆၇၄၉ဘာသော  
မူရိုင်ခွင့်ပေါ်လောက်သွားကို တရာတ်  
နိုင်ငံတွင်လည်းကောင်း၊ ငရောဂါး  
သော မူရိုင်ခွင့်ပေါ်လောက်သွားကို  
တရာတ်နိုင်ငံပြင်ပရှိ နိုင်ပါမှားတွင်  
လည်းကောင်းပေါ်လောက်တင်ထားပြီး  
ငင်းတို့ထဲမှ ၉၀%ရှုရိုင်နှင့် ခန့်ချုံ

သည့်မြောက်များစွာသော နည်းပညာ  
ပါရီပြီး ကဗ္ဗာတစ်ဝန်းတွင် ရှိသော  
Huawei ၏ ဝန်ထမ်း ၁၈၀၀၀ အား  
နှုန်း ၈၀၀၀၀ (၇၅)၄၀%ခန့် မှာ သူ  
တေသနနှင့် တိစွဲမှုပုဂ္ဂနောက်များ  
လည်းကြုံပျောက်ရှိသည်။ နည်းပညာ  
ငွေ၏ ၁၀၀%ခန့်ကို သူတေသနနှင့်  
တိစွဲမှုပုဂ္ဂနောက်များတွင် ပြန်လည်  
ရင်းနှီးဖြည့်ဖွံ့ဖြိုး အောက်ဟာမည့်နည်းများ  
တွင်လည်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀  
ဘီလီယံမှ ၂၀ ဘီလီယံအထိကို သူ  
တေသနပုဂ္ဂနောက်များတွင် အပုံးပြု  
သွားမည်ဟု ဖျော်မှန်းတားကြောင်း  
ငါးမျိုးများတွင် သော်လည်းကောင်း

သော ရှင်ဘဝ၊ မူနိုင်ခွင့်သည်တရား  
ဝင်ချင်ပါခြင်ရီခြီးဖြစ်သည်။

Huawei ၏ ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများတွင်များစွာသော မူလိုင်ခွင့်များပါရှိသည်။ ဥပမာအားပြင် Huawei ၏ P 10 မှတ်ဖိန်တွင် ဖြော့မဲနည်းပညာ အပတ်ပေါ်ကျော်၏ semiconductors နှင့် Screen display နည်းပညာများကဲ့သို့သော မူလိုင်ခွင့် လိုအပ်သည့်အပြောက်များစွာသော နည်းပညာ ပါရှိပြီး ကုန်တစ်ဝါးတွင် ရှိသော Huawei ၏ ထိန်ထိုး ဘက်ဝေး၊ အန်မှ ရေဝေး၊ အန်နှင့်မူလိုင်ခွင့်များ၊ သို့မဟုတ် အန်နှင့်မူလိုင်ခွင့်များ၊ သို့မဟုတ် အမြတ် ငွေ့၏ ၁၀% ခန့်ကို သုတေသနနှင့် တိတွေ့မူလုပ်ငန်းများ၊ လုပ်ကိစိပ်ပျက်ရှိသည်။ နစ်စစ် အမြတ် ငွေ့၏ ၁၀% ခန့်ကို သုတေသနနှင့် တိတွေ့မူလုပ်ငန်းများတွင် ပြန်လည် ပေါင်းပြုပြီး အောက်ဟာမည့်နည်းများ တွက်လည်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀ ဘီလီယံမှ ၂၀ ဘီလီယံအတိတိ သူတေသနပုံပိုင်းများတွင် အလုပ်ပြုသွားမည်ဟု မျှော်မှန်းထားကြောင်း သိရသည်။



3D හරින්තය් ආස්ථිප්‍රහාපුදී ව්‍යාහැගිරියෙහි ප්‍රතිඵලියක්

Unilever၏ ကန္တထိပ်တန်းအမှတ်တံဆိပ်ဖြစ်သော ဆစ်ဂနယ်မှ ဒေသရှင်နယ်နည်းပညာပြဋ္ဌာန် သွားတိုက်ဆေးအသိအား ရန်ကုန်ဖြူဆီးနှုန်းများပို့တယ်ဟွင် မိတ်ဆက်ပွဲကျင်းပခဲ့သည်။

ଫୁଲାକ୍ଷଣିଙ୍କ ମନ୍ଦଃ ସତିଃ ଖିଂଦିଯାର୍  
କ୍ରୀଡ଼ିଥୁଲାଟ୍ୟୁ: ରୂପାର୍ଦ୍ଦକ୍ରୀଡ଼ ଆଶ୍ରା:  
ପ୍ରିୟିଏଗାରିନ୍ହିଫେର୍ମ୍ 3D ଛଳିଗଫାଲ  
ଫଳ୍ପିଲାପନାଟ୍ରିଙ୍କ ବ୍ୟାଗ୍ରିନ୍ଦିରିଲେଃ ଆ  
ବତ୍ତିକାଃ ଶିତ୍ତିପିଲିମାର୍କିଂଟିରିଲାଗର

ପେଣୁଥିଲ୍ଲା  
ରୂରୂରିବୁରିବୁଣ୍ଡାଣ ଶିଦ୍ଧିବନ୍ଦି:  
କ୍ରମିତ୍ତାପ୍ରାଣେଷ୍ଟାତ୍ତବ୍ସାରେଃରେତ୍ତାକୁ  
ଲକ୍ଷଣାବଳୀରୁକ୍ତିରେତ୍ତାତ୍ପରୀଗ ପିତ୍ତିରୀଯ  
ଗିର୍ବ୍ୟାକ୍ରମିତ୍ତାପ୍ରାଣେଷ୍ଟାତ୍ତବ୍ସାରିଗ ଅଶିଦ୍  
ଲୋଗି ମନିଃବ୍ୟାପ୍ତିରେତ୍ତାତ୍ପରୀଗ ଆଦି  
କ୍ଷେତ୍ରେ ଗୁର୍ବିତ୍ତିରେତ୍ତାତ୍ପରୀଗ ଆ  
ବେଳେହେବୁରିବୁରିବୁଣ୍ଡାଣ ପିତ୍ତିରୀଯ  
ଲୋଗିର୍ବ୍ୟାକ୍ରମିତ୍ତାପ୍ରାଣେଷ୍ଟାତ୍ତବ୍ସାରିଗ  
ଅନ୍ତିମିତ୍ତାପ୍ରାଣେଷ୍ଟାତ୍ତବ୍ସାରିଗ ପିତ୍ତିରୀଯ  
କାର୍ଯ୍ୟବ୍ୟାପ୍ତିରେତ୍ତାତ୍ପରୀଗ ଅନ୍ତିମିତ୍ତାପ୍ରାଣେଷ୍ଟାତ୍ତବ୍ସାରିଗ

တိဂုံးအသစ်က မြားဇူး  
လုပ်၊ သွားနှံတွင်းကျွန်းမာရေးကိုပို  
စိကောင်းစွမ်းမော်ပါ။ ဒ်လီနယ်  
နည်းပညာဖြင့် သွားတိဂုံးအသစ်  
မြှုပ်နည်းအပြုပါသော နည်းတဲ့  
ခံတွင်းရန်ကိုပေးစွမ်းနိုင်တဲ့ ပူစီနဲ့  
ရွက်၊ ကယ်လာဆီယာနဲ့ရိုက်ပါတဲ့  
အခါကပါဝင်ပါတယ်”ဟုပြောကြားခဲ့  
သည်။

ကျော်ကျော်

**နိပါ လေယဉ်ပျက်ကျမှုကြောင့် သေဆုံးသူဦးရေ ၅၀ မျထိ  
မြင့်တက်လာ**



နိပါနိုင်တွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သည့် လေယဉ်ပျက်ကျော်အတွက်၊  
သေဆုံးသူ၏ ရေရှိမျှထိခိုင်တက်လာကြောင်း တောင်နှင့်သူများ  
က ပြောကြားခဲ့သည်။ မတိလ် ၁၂၈၀၎ ညာနေ့နိုင်းကာလွှာမန္တာပြီ၊  
တော်၏ ထာစ်ဘိုးများနဲ့လေဆိပ်တွင် ကူရှုံးမီးနှင့်လိုက်ပါလာ  
သည့် ခရီးသည်တင်လေယဉ်ဆင်းသာက်ရင်း ပျက်ကျော်ခြင်းဖြစ်  
သည်။ လေဆိပ်၏ စီမံအုပ်ချုပ်ရေးမန်နေဂျာရက်ရှုံးကူမာခန့်  
ထရိုက လေယဉ်သည်ဆင်းသာက်သည့် လိုင်းကြောင်းယူပုံဌား  
ယွင်းပြီး ခုပ်ကိုလာခဲ့ခြင်း ဆိုသည်။

ဘင်္ဂလားဒေသရှိပိုင် US-Banglaလောကြော်းလိုင်းမှုလေယဉ်သည် ဒါကာမြို့မှုခွဲဗျာမန္တသို့ ဦးတည်ပုံသန်းလာခြင်း ဖြစ်သည်။ လေယဉ်ပျက်ကျကြမှ အတော်းရင်းရှိ တိတိကျကွေမသိရသေး ဘဲလေယဉ်၏ ပုံသန်းမှုဟ်တော်းဆိုင်ရာ Black Boxများကိုမျှ

## ရှိတော်မြို့ ဖြစ်သည်

ଲେଖାର୍ଥରେ ତୁମ କୌଣସିଲୁ ଭାଇରେ ହୁଏ କାହିଁଗାନ୍ତିରେ କିମ୍ବା  
ଆମୁଦଳି ଦ୍ୱାରା ପରିଚୟ କରାଯାଇଲା । ଲେଖାର୍ଥରୁ ଭେଦିଲାଙ୍କରିତା  
ହୋଇଥିବା କାହିଁପରିଚୟ କରାଯାଇଲା । କୌଣସିରେ କାହିଁଠିକ୍ ଅଧିକିନି  
ଆଶୀର୍ବାଦ କରିଲା ।

နိပါတေသနရကလေယဉ်ပျောက္ခူးနှင့်ပတ်သက်၍ဖြစ်ရောက်  
စွာ စုစုပေါင်းစပ်အေးမှုများပြုလုပ်ရန် မှတ်ကြေးထေးသည်။ ဝန်ကြီးချုပ်  
ရုံးက အထိုက်ပေါင်းစပ်အေးမှုများပြုလုပ်ရန် ပါဝင်သည့်အနဲ့တော်ဒ  
ကို စုစုပေါင်းရောက်လွန် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် စော်တွေ့သွားမည်  
ဟ ထုတ်ပိုက်ထားကြောင်းလည်း သိမ်းဆောင်သည်။

ၮ၈၇

မြောက်ကိုရီးယားနှင့် ဆွေးနွေးမူမူ ကမ္ဘာအတွက်  
အကောင်းဆုံးသဘောတုညီမှ ဆောင်ကြိုးလာနိုင်မည်ဟု ဒေါ်နယ်ထရန်းဖောက်း

မြောက်ဂိုဏ်ယားဒေါင်းဆောင် ကန်တဲ့အနှစ်တွေ  
ဆုမှုသည် ကျော်းနိုင်မည် (သိမဟုတ်) ကမ္မာအတွက်အ  
ကောင်းဆုံးသဘောတူညီး ဆောင်ကြုံးလာနိုင်မည်ဖြစ်  
ကြောင်း အမေရိကန်သမ္မတဒီနယ်ထရန် ကပြာ  
သည်။ စနေနောက ပန်ဆယ်ဗေးနီးယားပြည့်နယ်တွင်  
နိုင်ရေးဆိုင်ရာစေးမှုတော်ခု၌ ဒီနယ်ထရန်မြောက်  
တို့ရှိယားအစိုးရအနေဖြင့် ပြီးချမှုးရေးဇူးလောင်စိုး  
သုတေသန ယုကြားကြောင်း ပြောကြားသည်။

သို့သော်ပြုယ်အစိတ်ရသည် သူရှာန်နှစ်စဉ်ကျတ်ရေးတိုဘက်မှုမရှိနိုင်ပါက ပိုမိုအနေဖြင့် ကင်ရုံအနီးနှင့် ဆွေးနွေးပိုင်းမှ အလျင်အမြင်နှစ်တွေဖူးယ်ရှိကြပ်၏နှစ်နှစ်တွေအတွက် ပြောက်ထဲသိမ်းသည်။

“ဘာတွေပြစ်စာမလိဆိတာ ဘယ်သူသိနိုင်မှာပဲ။  
ကပ်ပျော်နဲ့ ခွေးနွေးပွဲစကားလိုင်းကနေ ကျွန်တော်ဝွေကို  
လာနိုင်တယဲ။ ဒါမှမဟုတ်ရင်တော့ ကျွန်တော်တို့အတူ  
ခွေးနွေးပြီး၊ ကဲ့အတွက်အကောင်းဆုံးသောတူညီ  
မ ပြုလိမ့်နိုင်လိမ္မာ”ဟ ငါးကပြောသည်။

ကင်ရုံအန်နှင့် ဒေါ်နယ်ထရန်တို့ တွေ့ဆုံးမှုအတွက်  
တိကျေသာ ပေါ်စဲ တည်နေခြင်း၊ မူပိုင်းဆောင်သော

ଲବ୍ଧି: ମେଲାଗ୍ରହଣଟାଙ୍କ ତୋ ଶୁଦ୍ଧିତିବ୍ୟବୀ॥

အမေရိကန်သမိန္ဒုတွင် မည်သည့်ကန်သမ္ပတာတစ်စီး  
မှု မြေကိုကိုရှိယားခေါင်းဆောင်နှင့် တွေ့ဆုံးမရှိခဲ့ရာ  
ကင်းကျော်အနောက် စိတ်ပေါ်မှုဟို လက်ခံရန် ဒေါ်နယ်ထရန်၏  
ဆုံးဖြတ်ချက်ကြောင်း အဲဒေါ်သမီးမှာ ရောက်၍

အကြောင်း ပြောဆိုခြင်း ဖြစ်သည်။  
မြေကို ရှိနိုင်းယား အနေဖြင့် အဲလျက်နက်စွန်းကြတ်  
ရေး သဘောမတူပါက ပြုသမီးအပိုးရန် တွေ့ဆုံးသည်  
မဖြစ်နိုင်ပြောင်း အမေရိကန်အစိုးရက ယခင်ကပြော  
ကြား ထားသည်။

သို့သော်လူအခါးကြောက်ရှိနိုင်ယူဘွဲ့ပေါက်နှင့်  
စိုးသမ်းမှုကိုရှိတော်နှင့် သဘောတူပြီးနောက်ကပ်ဖော်  
၏ ဒီတော်မှုကို၏ပေါက်ရှိနိုင်သော်လည်းကောင်းမြတ်သော်။

Ref: BBC



**အလွန်အစွမ်းထက်သည့် ဝေဟင်ပစ်ခုံးကျည်တစ်စင်း  
အောင်မြင်စွာ စမ်းသပ်နိုင်ခဲ့ဟု ရရှားကြော်**



ຕາວະເລີ້ມກຳນົດຕາວະເລີ້ມ ພິບຕົກລົງທີ່ມີຄວາມສັບສົນໃຫຍ່ ແລ້ວມີຄວາມສັບສົນໃຫຍ່ ທີ່ມີຄວາມສັບສົນໃຫຍ່

မြင်စွာစစ်သပ်ခဲ့ကြောင်း ရရှုံးလေတပ်က ကြေညာခဲ့သည်။ Kinzhalလူ အဆင့်ပေးထားသည့် အဆိပ်အကျဉ်စနစ်ကို MiG-31ဘက်လေယာဉ်တစ်

ရရှုးသမ္မတပလာဒီမော်တင်က ရရှုးစစ်တိတုက ကမ္မာဝါရီ အဲခွင့်းအဲ  
စနစ်အားလုံးကို ဖြတ်ကျော်စိုင်လောက်အောင် အစွမ်းထက်သည့် လိုက်ပါ  
ဆောနိုင်ချက်များ ပိုင်ဆင်နေပြုပါ မြတ်သေးစိုက် ကြေးကြေးခြားမြတ်သေးစိုက်  
Kin-zhalသည် ယင်းအားအနက် တစ်ခါးလာသို့ ဖြစ်ပေါ်သည်။

တိက္ခ Twitterပေါ်လွှာတဲ့ပြဿနာဆုံးသည်။  
ရရှိလေတပ်၏အဖိုအရယုဂ္ဂလက်တွေစိုးသင်မှုမတိုင်မီတွင် အဆို  
ပါ့ဒါ့ကျောစနစ်ကို ကွန်ပျော်ဘာခေါ်ပုံစိုင်ယောဇ်စိုးသင်မှု အကြိမ်ပေါင်း  
ရာနှင့်ချိပ်ယုပ်၍ အချက်အလက်များ စုဆောင်းရယူခဲ့ကြောင်းလည်း သိရှိရ  
သည်။

လက်မှတ်





# မင်္ဂလာဆောင်ပြီးနောက် ရုပ်ရှင်ဖြန်ရှိကိုဖြေဆင်နေတဲ့ ဆောင်ပျော်နှင့်

မကြေသေးမီက မင်္ဂလာဆောင်းဟောင်းဟောကိုနှင့် အိမ်ထောင်ပြီးနောက် အနာပညာအလုပ်များ ယာယိုရပ်နား ခဲ့သော မင်္ဂလာဆောင်ပျော်နှင့် ယာယိုရပ်နား ရှင်ဖြန်ရှိကိုရှိ အသင့်ဖြစ်နေကြော်း သိရသည်။ အသက် (၂၂) နှစ်အာရုံးများအောင်ပျော်နှင့် သိမ်းနောက်ခဲ့ခဲ့ရမှာ ကတ်ကားသိမ်းအတွက်ပြုဆင်နေကြော်း အတွင်း၊ ပုံတော်းကဲ ပြောသည်။

အောင်ပြုမှုများ၏ ရရှိခဲ့သည့် သိမ်းနောက်ခဲ့ရပ်ရှင်ကတ် ကားများပြုခဲ့သော 'Queen Seonduk' နှင့် 'Deep Rooted Tree' တို့၏ ကတ်ညွှန်းရေးသားခဲ့သည့် ကင်ယောင်ဟွန်နှင့် ပက်ဆောင်ယွန်တို့က အဆိပ်အရာ မာတ်ကားသိမ်းအတွက်ကတ်ညွှန်းရေးသားမည်ဖြစ်ပြီး ၂၀၁၉တွင်ထဲပွဲမြင့်ပြုသရန်စဉ်ထားကြော်း သိရသည်။

တောင်ကိုရှိယူးတွင်သာမက အာရုံးများအထိ ကျော်ကြော်းခဲ့သော 'Descendants of the Sun' ရောမှ ကတ်ကားတွင် အတူဝါဝင်သရိုင်ဆောင်ရာမှ ချို့ကြုံးသွယ်ခဲ့သော ဆောင်းဟောကိုနှင့် ဆောင်ပျော်နှင့် တို့ကဲ့သည်။ ယဉ်နှစ်အောက်တိုဘာက မင်္ဂလာပွဲကြော်းပေးသွေ့သည်။

လရောင်—Ref:allkpop



ဆောင်ကိုရှိယူးသားအာရုံးသား မီးသတ်အောင်ပြုခဲ့ရပ်ရှင်၊ ရုပ်ရှင်းဆောင် သံအောင်တွေဖြစ်ပေါ်သွားသူ GOT7 အား။

တောင်ကိုရှိယူးသားအာရုံးသား အဆိပ်တ်အား အမေတ်များ အဖြစ် ခန့်အပ်ခြင်းခဲ့ရသည်။ "ပြည်တွင်းရေးပြည်ပ မှာပါ ပရိသတ်အာရုံးပြုခဲ့ရတဲ့ GOT7 အားကို အာရုံးသား မီးသတ်အောင်ပြုခဲ့ရှိ၊ ရုပ်ရှင်းဆောင် သံအမတ်တွေအဖြစ် ခန့်အပ်ခဲ့တာ ကျွန်ုတ်အလွန်ပဲ ပျော်ဆွဲပို့တယ်"ဟု မီးသတ်အောင် မီးအကြံးအကဲ ဂျုရောင်မွတ်နှင့် မှတ်ချက်ပေးကြော်းသွေးသည်။

ထိုအပြင် GOT7 အား သည် မီးသတ်အောင်ပြုခဲ့သူ S.A.V.E ရန်ပုံငွေ ထူထောင်ရေးပွဲတွင် လည်း ပါဝင်ဆင်ပြီး ရရှိလာသည်။ အကျိုးအာမြတ်များကို မီးသတ်သမားများနှင့် မီးတေားသင့် ပြည်သူများအား လူမှုဒါန်းပည့်ပြုသည်။

လရောင်—Ref:Soompi.com

နံနက်ခင်းမြစ်ကြီးနားခံရီးစုံ

 yangon airways  
you're safe with us

SUNDAY, MONDAY, TUESDAY, THURSDAY

ရန်ကုန် → မြစ်ကြီးနား → ရန်ကုန်

start from  
4<sup>th</sup> March 2018



**MYANMAR INDUSTRIAL PORT**  
CONTAINER TERMINAL & INLAND CONTAINER DEPOT

နိုင်မြားလောက်လွှာပေါ်ကော်း  
NO. 7/2 B, STRAND ROAD, AHLONE TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.  
PH : 221416, 221418, 224539, 227091, 229880. FAX : 221204, E-mail : mip@mip.com.mn



# ଓପ୍ପାଇନ୍: ବିଜ୍ଞାନକାରୀଙ୍କ ମହାତ୍ମାଙ୍କ ବିଜ୍ଞାନକାରୀଙ୍କ ମହାତ୍ମାଙ୍କ

ତେଣୁଳ୍ପାଦକିଶ୍ଵରପାଦୀ ଯଷ୍ଟତାବାନ୍ତରି  
ଗନ୍ଧିଵର୍ତ୍ତମାନପାଦୀରେ ଗୁଣପାଦିକାରୀରେ ଆଶୀର୍ବାଦ  
ପ୍ରାର୍ଥନାକୀ ତାର୍ଥିର ଅନ୍ତର୍ଗତ ଆତମପ୍ରାପ୍ତିଲାଭ  
ଶ୍ରୀଯଷ୍ଟତ ଶିଖିବାରେ ପାଦିକାରୀରେ ଆକର୍ଷଣାତ୍ୱରେ  
ତାଙ୍କିନିର୍ମାଣରେ ଏହାରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତରେ ତାଙ୍କେ  
ଦେଖାଇଥିବା ପାଦିକାରୀରେ ପାଦିକାରୀରେ ଆଶୀର୍ବାଦ  
ପାଦିକାରୀରେ ଆଶୀର୍ବାଦକୁ ପାଦିକାରୀରେ ଆଶୀର୍ବାଦକୁ

କାହିଁବି ପେଣ୍ଠିରୁ ମାତ୍ରାଟିଏ ପାରେଇବାଟିଗି  
ପ୍ରତିଦିନ ପାଇବାକିମ୍ବା ଯାଏଇବିଧିରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

၁၉၂၀ပြည့်နှစ်ကတည်းက တရာတိနိုင်တွင်  
ရွေးကောက်ခံသမ္မတများအေနပြင် နှစ်ကြိမ်ထက်  
ပို၍ တာဝန်ထမ်းဆောင်ခွင့်မယ်ကြောင်း ဖွဲ့စည်းပါ  
အမြိဘခံသမ္မတ ကာ်သာမ်းမှတ်မြတ်ခဲ့သူ၏

အခြေခံပွဲ၌ ထည့်သွယ်သတ္တမုတ္ထသည်။  
 ၂၂၂၃၈၌ စီကျင်းပင်သုတ္တမုတ္ထသက်တစ်ဦးကနဲ့  
 ဆဲ့မည်ဖြစ်သော်လည်း ယင်းသတ္တမုတ္ထချက်ကို  
 အယ်ရှားရန် လွှာတ်တော်ကဗျာတည်ပြု၍ စီကျင်းပင်  
 သည် တရာ့တော်ကွန်ပြုဖြစ်သော်လည်း ဆောင် ၆၇၌တိတုး  
 ကွယ်လွှာနဲ့သည် လွှာနဲ့သောနှစ်ပေါင်း ၄၀အတွက်  
 တရာ့နှစ်ပေါင်း၏၏ အင်ဒားအကြီးဆုံးပေါင်းဆောင်  
 ဖြစ်လာသည်။

ଦ୍ୟାତାପ୍ରିଣ୍ ପ୍ରିୟେବାନେକାରୀତିଭାବରଙ୍ଗନ୍ତିଃ  
ଶୁଦ୍ଧମୁଖରୀତିଲୈଲାପାତ୍ରଙ୍ଗନ୍ତିଃ ଶିଳ୍ପିଃ  
ପରିଚୀନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶକାତ୍ସ୍ଵର୍ଗରୀତିଃ ଅବେଳାମୁଖିଃ ଗ୍ରୀ ପିତାକ୍ଷୁରୀତିଃ  
ପୁଅପ୍ରକାଶପାତ୍ରିତିଃ ତନ୍ତ୍ରମୁଖରୀତିଃ ରାଜିନୀତିଃ  
ରାଜିନୀତିଃ ଶବ୍ଦିଃ

၁၇၃၈ ခေတ်သစ်တရာ်နိုင်းအတွက် တမျက်နှာသည်  
ပုဂ္ဂတ်ဒေကြံဖူးများအား အကာကာရကွန်မြှုပ်ပါတီ  
သည် စီကျင်းပင်၏ နိုင်ငံရေးအတွေး အခေါ်များကို  
အထောက်ဘန်ကျက်သောများ၊ ကော်ပို့ကျက်သေား  
များနှင့် နိုင်ငံပိုင်စက်ရုံစိတ်များကို လျော့လာစေ  
မည်ဖြစ်သည်။

ယင်းအခါးပြုသူဟိုကို အတည်ပြုမြို့နယ် ပတ်သက်၍ ပြုလောက် ပေးအပ်၏  
သက်ရှိ တရာ့ထိနိုင်ငံ၌ ဒီကျင်းပင်အနေဖြင့် တစ်  
သက်တော်သိမ်းအောင်ပြုလောက်သူင့် မဖြစ်လောင်းဘဲခိုးသား  
အေးခိုင်းကြပ်းသောများများမြို့တော်၏

ရော်သုတေသနမြောက်ပေါ်  
ပေးအပ်ပေးအမှုများမရှိပေါ်။

၁၆၇  
Ref: BBC



# တွယ်လွန်သွားပြောင်သည့် ကမာကျော်သိပ်ပုံသဏ္ဌာန် စတီဖင်ကျော်

ကမ္မဘက္ကာလိပ်ဆောင် စတီပဲ့ပေါ့ကင်းကွယ်လွန်  
သားဖြူဖြစ်ပြောင်း မိသားရက အတည်ပြုပြောလှေ့ခဲ့ပါ  
သည်။ ရိုပိုင်းဆိုရှင်ရာသနစွမ်းသောကျည်း ပါရီထဲတွေ  
သည် ဤကိုစွမ်းပြောင်း ကမ္မဘက္ကာလိပ်ဆောင် လေးစားခြင်း  
ကိုခံပြီး ကွယ်လွန်ခိုင်းတွင် အသက် (၇၆)နှစ်ရှိနေပြီးတော်  
ပါသာ၏။

စတိပိုင်ဟောက်သည် ၁၉၄၇ရနှစ် အနဲ့ပါရီ (၈) ရက်တွင် အောင်ပန်ရှိ အောက်စွမ်းတွင် မွေးဖွားခဲ့သည်။ ၁၉၆၂ ခုနှစ် ကိုန်းဘဏ်တော်သိပ်တွင် စကြော်လျော့အေးနှင့်ပတ်သက်ပြီး သုတေသနစတင်ဆင်ရွက်ခဲ့သည်။ ၁၉၆၇ခုနှစ်တွင် အာရုံကြောရောဂါတစ်ပုံ၊ ဖြစ်သည့် ALS ကို အေးကုသခဲ့ရသည်။ ၁၉၆၅ခုနှစ်တွင် Properties of Expanding Universes သို့သော ဒေါ်းစီးဖို့၊ ကြိုးပြုခြင်း၊ ဒီကိုတာဘဲ ရှိခဲ့သည်။

၁၉၈၈ခုနှစ်တွင် အမျိုးသမီးအကြော်းစာအုပ်ကို  
ထုတ်ဝေခဲ့သည်။ အလွန်ကျော်ကြားခဲ့သော ဟောက်း  
သည် စကြော်လျှော်စူးပြုကိုချက်မျက်ကို ဖော်ထုတ်ရန်အ  
တွက် သူ၏ဘဝကို ဖြော်နဲ့ခဲ့သည်။ နက္ခတ်ဖော်သူ၊  
သရုပ်ပညာနှင့် အမြေားသောသိပ္ပပညာရှင်ဆိုင်ရာ စာအုပ်  
အများအကျိုးတို့သုတေသန၊ ပေးသွားခဲ့သည်။

ବେଳୁଗଣ୍ଡରୁଷିରୁକୁଳାମୁଖୀ ଥାର୍ତ୍ତଯନ୍ତରପୁରୀଟିଃ  
ଦେଵା ଶ୍ରୀପିଲିରେଣ୍ଯାରୁକୁଳାମୁଖୀ ଥାର୍ତ୍ତଯନ୍ତରପୁରୀଟିଃ  
ଦେବା ଶ୍ରୀପିଲିରେଣ୍ଯାରୁକୁଳାମୁଖୀ ଥାର୍ତ୍ତଯନ୍ତରପୁରୀଟିଃ  
ଦେବା ଶ୍ରୀପିଲିରେଣ୍ଯାରୁକୁଳାମୁଖୀ ଥାର୍ତ୍ତଯନ୍ତରପୁରୀଟିଃ

ထုတ်ပေးသည့် စက်ဖြင့် ဆက်သွယ်ပြောဆိုခုရသည်။  
အောင်သစ်သိပ္ပါဒ်၊ အောင်ဟန်၏ကြသေ ကယ်လိုပီလို  
ကူယ်လိုပီလိုနေက်နှင့် စာဝါယျာဉ်နှင့် စာဝါယျာဉ်ကို  
ပော့ကင်းနှင့် မွေးဖွံ့ဖြိုးဖြစ်သည်။ ပော့ကင်းသေဆုံး  
မှုကို ကြော်ခဲ့သည်နေသည် အောက်ဒိုင်းစတိုင်းမွေးဖွံ့  
သည့် ဘာနာန်ပြောက်နွေ့နွေ့ပြုသည်။

ဟောကင်းသည် အိမ်ထောင်နှစ်ဆက်ကျော်မြှုပြုး  
သားသီးသုံးလိပ်ရှိသည် ရောငါးပိုးကြီးခွဲကပ်ခဲ့တာ၊ ခုံပေါ့  
ဘဝတစ်ကျောက်လုံး သာမဏ်ဂုဏ်များနှင့် မြှို့ဘူးသို့  
သည် ခေါ်းချက်မျိုးနှင့် ယဉ်ယန်နှင့်တိုင်ကြေးစားခဲ့ကြော်း  
လုပ်းလုပ်ကြော်းအ ပို့ဆိုခို့ယူလှုပ်၏

၀၃၆၈၅

# ရုရွှေးနိုင်ငံ ဆေသာကြံးပြုးစီးပေါ် ဘဏ္ဍာ အော်များကျော်

သတ္တုဇ္ဈာန်များသည် ဝေးလဲခါနီသည် ချေပေါ်ကြအောင် Kuplo ဖွံ့ဖြိုင်းမှ သတ္တုဇ္ဈာန်များဖြစ်ကြောင်း သိရှာသည်။ ယင်းလေယဉ်တွင် အ ပို့တော်သတ္တုဇ္ဈာန်များအား ဒိုင်းလာရာတန်ခိုက်ကို သယ်ဆောင်သွားခဲ့တော်ဖြစ် ပြီး လေယဉ်အရှင်ပြုပုံတင်နှင့်တွင် ကုန်သေတ္တာတဲ့ သည် ဖုန်းယူင်းနှင့် ပို့တော်အပိုင်းတဲ့ ပြေားလေးအပေါ် ပြတ်ကော်ပြော်ကြောင်း ဆုတင်စေ

କୋରେ:କେନ୍ଦ୍ରମତ୍ତ୍ଵିକ ଧ୍ୟାନପ୍ରକଳ୍ପରେ

လေယဉ်တို့လေဆိပ်ပြန်ဆင်းသက်ရန် ညွှန်ကြားခဲ့ပြီး ပဲတဲ့ဖွဲ့သည်  
အဆင့်ဖြစ်ပွားသောနေရာကို ဒေသခံပျော်ဝင်မဟန်အောင် ချက်ချင်းအ-  
တားအဆီးပျော်ခြင်းအောင် ဖြစ်ပါသည်။

କିନ୍ରସ ଶୈଳାଧିକିଂସିରେ କାନ୍ଦିଲ୍ ପାଇଁ କିନ୍ରସ Gold ତଥା  
ଗାନ୍ଧାର ଗୁଡ଼ିର୍ଦ୍ଦିନ ଫେଟିବାର୍ଷି ହିରୁବଲ୍ଲୁ। ଯାହାଙ୍କୁ ବାହୁଦ୍ୱାରା ଗୁଣ୍ଠିତ ହେଲା  
ଥିଲା: ଆଖାରୁ ପ୍ରିମ୍ ଲୁଲ୍ଲୀ ହିର୍ମାର୍ଜିନ୍ ପାଇଁ ପ୍ରେରିତ ପ୍ରିମ୍ ଲୁଲ୍ଲୀ କେନ୍ଦ୍ରିତ  
ହେଲା: ତାମାର ପାଇଁ ପାଇଁ ହିରୁବଲ୍ଲୁ।

